Lista maestra de comentarios sobre los puntos finales de la agenda con entrada de área

Estas tablas incorporan los elementos de la agenda final recibidos de Patrick C el 4 de febrero de 2021.

Los puntos de la agenda que se enviaron desde la 70ª Conferencia de Servicios Generales están precedidos por un símbolo "+".

Aquellos donde hay oportunidad se muestran en fuente azul.

Aquellos en los que NO hay oportunidad se muestran en letra normal con una declaración de por qué es probable que la entrada no esté disponible.

El esquema (por ejemplo, I. Agenda. A) sigue al que se da en el documento del 4 de febrero de 2021 del Coordinador de la Conferencia de Servicios Generales.

Con respecto a los números de página, donde se usa “página @@ (##)”, los símbolos “@@” se refieren a los números de página en los archivos de los comités individuales y los símbolos “##” entre paréntesis se refieren al número de página (s) en el documento completo, que incluye 1.371 páginas de información de antecedentes.

I. AGENDA

A. +Revisar el Cuestionario de Evaluación de la Conferencia de Servicios Generales, el proceso y el resumen de la evaluación de 2019.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	El delegado debe completar concienzudamente estos formularios todos los días	
Información de contexto: • Durante cada día de la Conferencia, se pide a los 135 miembros que proporcionen comentarios sobre preguntas específicas para diferentes partes de la Conferencia. Este punto de la agenda proporciona esas preguntas y las respuestas y comentarios resultantes de los miembros que completaron la evaluación en 2019. Dado que las respuestas eran relativas a 2019, las referencias a talleres y presentaciones no son pertinentes para las actividades de 2020 o 2021.		
Sin necesidad de entrada de área: Para tu información; no es necesario comentar.		
Entrada de área: No aplica		

B. +Revisar los resultados de la encuesta de los participantes en la teleconferencia de enero de 2019.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	El delegado participó en esta convocatoria el 14 de enero de 2021.	
Información de contexto: • Según una Acción de recomendación de hace varios años, hay una teleconferencia en enero antes del fin de semana trimestral de la Junta de Servicios Generales en la que el custodio, el secretario y los delegados de la conferencia discuten la lista de puntos de la agenda en su comité. El propósito es revisar los artículos presentados como artículos de la agenda y hablar sobre los artículos que aún están siendo considerados por el comité de custodios. Algunos de estos ya se han enviado al comité de la Conferencia, algunos el comité de custodios acordó no enviarlos al comité de la Conferencia y algunos aún están bajo consideración.		
Sin necesidad de entrada de área: Para tu información; no es necesario comentar.		
Entrada de área: No aplica		

C. +Hablar acerca del informe de 2020 sobre el proceso de la agenda de la Conferencia presentado por el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	El delegado participó en esta convocatoria el 14 de enero de 2021.	
Información de contexto: • La Conferencia de 2016 recomendó que "La Junta de Servicios Generales desarrolle una nueva política y un plan que mejore el proceso de revisión y selección de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales, proporcionando a los miembros delegados de área de la Conferencia un papel en la investigación y selección de los puntos de la agenda propuestos a través de la El proceso de la conferencia, que se llevará a la Conferencia de Servicios Generales de 2017 ".		
Sin necesidad de entrada de área: Para tu información; no es necesario comentar.		
Entrada de área: No aplica.		

D. +Hablar acerca del programa de la Conferencia de Servicios Generales.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**A favor:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		

Elementos de acción	Señale este tema a la atención de los delegados anteriores para que aporten sus comentarios.

Información de contexto:
• Durante la reunión del Comité de custodios de la Conferencia de Servicios Generales de julio de 2019, un miembro presentó una idea durante la discusión del comité sobre cómo programar la discusión de la Conferencia de Servicios Generales sobre los temas de la agenda, centrada en la pregunta: "¿Qué podemos dejar de hacer durante la semana de la Conferencia?" Al no haber asistido a una Conferencia presencial y como delegada "virtual" de segundo año, algunas de estas recomendaciones específicas de la Conferencia son desconocidas, incluso para mí.

Pregunta (s) para el Área: No hay oportunidad de recibir comentarios de alguien que no haya asistido a una Conferencia, pero para aquellos que sí lo han hecho (delegados anteriores, personal de la OSG, etc.), ¿tiene algún comentario?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

E. Revisar los lemas sugeridos para la Conferencia de Servicios Generales de 2022.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**A favor:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• En los primeros años de la Conferencia (1951 a 1961), el tema de la Conferencia se definió después de la reunión de la Conferencia misma, a partir de tomar un "sentido de reunión". El tema de la conferencia y los temas de presentación giran en torno a los principios básicos de A.A. y también puede provocar discusiones que inviten a la reflexión en las reuniones de área y distrito. Las regiones, áreas y distritos a menudo incorporan la discusión de estos temas en talleres, reuniones, asambleas previas a la Conferencia, etc. Esto proporciona a todos los miembros de A.A. miembros la oportunidad de participar y estar más informados acerca de A.A.
• Las páginas 69-71 (70-72) de la Información de antecedentes enumeran 45 temas temáticos potenciales.
• Las páginas 72-73 (73-74) de la información de antecedentes enumeran todos los temas de la conferencia de 1951-2021.

Pregunta (s) para el Área: Aunque puede expresar sus preferencias, en 2020 el Comité de la Agenda de la Conferencia fue responsable de la selección, no se limitó a esta lista potencial, y se pidió a los delegados que votaran a favor o en contra del Tema seleccionado , por lo que hay una mínima oportunidad para la participación del Área. Aun así, ¿tiene alguna preferencia entre los Temas enumerados?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

F. Considerar los temas propuestos para las presentaciones y discusiones de la Conferencia de Servicios Generales de 2022.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**A favor:** Inglés = @; Español = @		**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**		**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• Los temas enumerados en las páginas 75-76 (76-77) fueron presentados por la Confraternidad como posibles temas de presentación / discusión para la Conferencia. Llegaron en respuesta a una solicitud de agosto de 2020 de temas de presentación / discusión enviada por el Coordinador de la Conferencia en nombre del Comité de Agenda.

Pregunta (s) para el Área: Aunque puede expresar sus preferencias, en 2020 el Comité de la Agenda de la Conferencia fue responsable de la selección, no se restringió a esta lista potencial, y se pidió a los delegados que votaran a favor o en contra de la presentación seleccionada / ideas de temas de discusión, por lo que hay una oportunidad mínima para la participación del Área. Aun así, ¿tiene alguna preferencia entre los temas enumerados?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

G. Considerar los temas propuestos para la mesa de trabajo de la Conferencia de Servicios Generales de 2022.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**A favor:** Inglés = @; Español = @		**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**		**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
Los temas de las páginas 87-88 (88-89) fueron presentados por la Comunidad como posibles temas de taller para la Conferencia. Llegaron en respuesta a una solicitud de agosto de 2020 de ideas sobre temas de talleres enviada por el Coordinador de la Conferencia en nombre del Comité de Agenda.

Pregunta (s) para el Área: Aunque puede expresar sus preferencias, en 2020 el Comité de la Agenda de la Conferencia fue responsable de la selección, no se limitó a esta lista potencial, y se pidió a los delegados que votaran a favor o en contra de los temas seleccionados. por lo que hay una oportunidad mínima para la participación del Área. Aun así, ¿tiene alguna preferencia entre los temas enumerados?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•

• • •

H. Revisar el Cuestionario de Evaluación de la Conferencia de Servicios Generales, el proceso de distribución y el resumen de la evaluación del 2020.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**A favor:** Inglés = @; Español = @		**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**		**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Señale este tema a la atención de los delegados anteriores para que aporten sus comentarios.				
Información de contexto: • El comité entiende que hay una cantidad significativa de información de evaluación para revisar y lecciones que aprender que pueden enriquecer la experiencia de la Conferencia de Servicios Generales y su programa para el próximo año. Las ideas de particular interés incluyeron cómo usar mejor o mejorar nuestra adopción de las Reglas de Orden de Robert y cómo planificar mejor la amplia variedad de sesiones de la Conferencia para un evento virtual en lugar de uno en persona. El presidente nombró un subcomité para realizar este trabajo de evaluación y planificación. • El informe del subcomité se incluye en las páginas 95 a 104 (96-105) de la Información de antecedentes, seguido del formulario de evaluación en blanco en las páginas 105 a 128 (106-129), y los resultados de la evaluación en las páginas 129 a 148 (130-149).					
Pregunta (s) para el Área: Hay una oportunidad mínima para recibir comentarios de alguien que no esté familiarizado con el proceso de la Conferencia, pero para aquellos que sí lo han hecho (delegados anteriores, personal de la OSG, etc.), ¿tiene algún comentario?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

I. Hablar acerca del informe de 2021 sobre el proceso de la agenda de la Conferencia presentado por el Comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios.

Determinación:	**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno
Información de contexto: • El comité acordó remitir al Comité de Agenda de la Conferencia de 2021 el "Informe a la Conferencia sobre la Implementación y Efectividad del Proceso de la Agenda de la Conferencia de 2021". Este informe incluye una encuesta anual de los presidentes de los comités de la Conferencia sobre la eficacia de la comunicación entre el presidente del comité de custodios o el presidente de la junta corporativa y el presidente del comité de la Conferencia correspondiente antes, durante y después de los fines de semana de la Junta de Servicios Generales.	
Sin necesidad de entrada de área: Para su información; no es necesario comentar.	
Entrada de área: No aplica.	

J. Hablar acerca de la solicitud de proporcionar canales adicionales para que los miembros de A.A. compartan sus ideas sobre los puntos de agenda de la Conferencia de Servicios Generales.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Aparte de la carta del Área 13, Washington, que dice: "En última instancia, después de que se complete el trabajo del comité, las recomendaciones propuestas del comité se presentarán a los delegados, para que regresen a sus áreas y recopilen comentarios antes del debate y la discusión de la Conferencia, y en última instancia, vote ", no hay información adicional de antecedentes.

Pregunta (s) para el Área: ¿Hay formas adicionales y mejores en las que A.A. ¿Los miembros del Área pueden proporcionar comentarios sobre los puntos de la agenda antes de la conferencia?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

II. COOPERACION CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL

A. +Hablar acerca del informe sobre la implementación de la página de LinkedIn.

Determinación:	**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Afirmando la acción consultiva de 2018 y la consideración de 2019 en LinkedIn, el Comité de Fideicomisarios de Cooperación con la Comunidad Profesional-Trato y Accesibilidades (C.P.C./T.A.) Pidió al secretario que trabajara con la OSG. recursos para implementar la página. La página de LinkedIn se lanzó el 19 de noviembre de 2019 en inglés, francés y español. El objetivo general de la página de LinkedIn es compartir información sobre A.A. con profesionales y referir profesionales a aa.org.

Sin necesidad de entrada de área: Ocupando las primeras 46 páginas de la Información de antecedentes [1-46 (158-202)], este es el informe de progreso del subcomité del CPC y no requiere ningún aporte de los miembros del Área.

Entrada de área: No aplica.

B. +Considerar una solicitud de crear un folleto dirigido a los profesionales de salud mental.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• El Comité CPC del Área 11, Connecticut recomendó que A.A. "Cree un folleto dirigido específicamente a los profesionales de la salud mental que los eduque sobre AA con la esperanza de que estén mejor calificados para ayudar a una persona que desea dejar de beber".
• En las páginas 50-51 (206-207) se incluyen una docena de ejemplos específicos de contenido de folletos: por ejemplo, A.A. no es lo mismo que psicoterapia; AUTOMÓVIL CLUB BRITÁNICO. es un programa espiritual, no religioso; los medicamentos que los profesionales pueden recetar (si ese es su trabajo) no interfieren con los principios de nuestro programa; no afiliado a ninguna otra beca de 12 pasos; política de anonimato; etc.
• La página 53 (209) de la Información de antecedentes enumera folletos, piezas de servicio, videos, volantes y boletines informativos destinados a informar al público sobre las actividades de la CPC.

Pregunta (s) para el Área: ¿Apoya la elaboración de un folleto sobre salud mental y hay elementos adicionales recomendados para complementar la lista que se proporciona en las páginas 50 y 51 (206-207) de la Información de antecedentes?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

C. +Revisar el contenido y el formato del Kit y Libro de Trabajo de IP.

Determinación:	**Mi voto:**

Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Los Comités de la Conferencia correspondientes revisan los kits y los cuadernos de trabajo durante cada Conferencia de Servicios Generales. Entre conferencias, se pueden recibir ideas para cambios en un libro de trabajo o en el contenido de un kit. Estos pueden ser revisados por el comité de fideicomisarios apropiado e implementados. Consulte la página 59 (215) de la Información de antecedentes de la CPC para conocer los cambios recomendados en el Libro de trabajo de información pública.

Pregunta (s) para el área: ¿Hay materiales existentes que no estén en el kit de CPC existente que deban agregarse o algún artículo nuevo que pueda identificar? Consulte el kit de CPC existente en https://www.aa.org/cpckit.

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•

D. Revisar el borrador de la actualización del folleto "Los miembros del clero preguntan acerca de Alcohólicos Anónimos".

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	La versión sin editar del folleto Miembros del clero está disponible en:https://www.dropbox.com/s/p5zphznnv7f8j0u/Members%20of%20the%20Clergy%20Ask%20Questions%20about%20Alcoholics%20Anonymous%20%28P-25%29.pdf?dl=0.

Información de contexto:
• El borrador del folleto actualizado "Los miembros del clero preguntan sobre Alcohólicos Anónimos" se presenta en las páginas 60-77 (216-232) con numerosas revisiones que en su mayoría parecen ser recomendadas por Ward Ewing, ex presidente de la Junta de Servicios Generales.
• Las páginas 78-81 (234-237) describen las políticas para el proceso de revisión y revisión de la literatura aprobada por la Conferencia, los artículos de servicio, los cambios editoriales y los cambios de formato.

Pregunta (s) para el área: ¿Hay cambios adicionales a los que se dan en la Información de antecedentes que le gustaría que se aplicaran al folleto titulado "Los miembros del clero preguntan sobre Alcohólicos Anónimos?"

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•

III. CORRECCIONALES

A. Considerar una solicitud de eliminar palabras como “inmate” [recluso] y “offender” [reo] de toda la literatura de A.A. relacionada con correccionales, para reemplazarlas con términos que generen una menor estigmatización.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Revise los folletos enumerados en la página 5 (242) de la Información de antecedentes para ver los posibles cambios.

Información de contexto:
• Esta carta de Columbia Británica / Yukon, Área 79, Panel 69 describe el estigma asociado con las palabras, "preso" y "estigma", en la página 5 (242) enumera palabras alternativas [por ejemplo, miembro interno, miembro encarcelado y convicto (con las exenciones de responsabilidad identificadas)], y nombra varios folletos que deberían cambiarse.

Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo en que las palabras, "recluso" y "ofensor" se eliminen de A.A. ¿literatura? Si es así, ¿cuáles son algunos sinónimos aceptables y qué piezas de literatura, incluidos folletos, libros y piezas de servicio, deberían cambiarse?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

B. Hablar sobre formas innovadoras de llevar el mensaje a los alcohólicos en instituciones y programas correccionales.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Este artículo, propuesto por “varios grupos base en los Estados Unidos”, pide que la confraternidad enumere formas, como reuniones en persona y teleconferencias, para llevar A.A. reuniones a personas encarceladas. Las ideas expresadas en la página 10 (247) incluyen videos, literatura, tabletas, reuniones de Zoom, etc. Las ventajas del patrocinio se enumeran en las páginas 11-12 (248-249).

Pregunta (s) para el Área: ¿Cuáles son algunas formas creativas de llevar el mensaje a las cárceles y prisiones?

Entrada de área:
•
•

• • • • • • •

C. Revisar el contenido y el formato del Paquete y Libro de Trabajo de Correccionales.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Revisar el contenido del libro de trabajo y el kit de correcciones existentes				

Información de contexto:
• Los kits y cuadernos de trabajo para correccionales, C.P.C., información pública, instalaciones de tratamiento y accesibilidades son revisados por el comité de la conferencia correspondiente durante cada conferencia de servicios generales. Entre conferencias, se pueden recibir ideas para cambios en un libro de trabajo o en el contenido de un kit. Estos pueden ser revisados por el comité de fideicomisarios correspondiente y
implementado.
• Un subcomité desarrolló cambios sustanciales al Libro de trabajo de correccionales existente y se informó en las páginas 18-31 (255-268) y 47- (284-). En las páginas 32-46 (269-283) se ofrecen revisiones y recomendaciones similares para el kit de correcciones.

Pregunta (s) para el Área: ¿Hay materiales existentes que no estén en el Paquete de Correcciones (www.aa.org/pages/en_US/corrections-committees) y el Libro de Trabajo (ver M-45 en aa.org) que deban agregarse o elementos que puede identificar?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

IV. FINANZAS

A. +Revisar el folleto “El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero”.

1. +Considerar una solicitud referente a los porcentajes de las contribuciones a las diversas entidades de servicio.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	"Autosuficiencia: donde el dinero y la espiritualidad se mezclan" está disponible en: https://www.dropbox.com/s/s2tcy49e4vmogx8/Self%20Support%2C%20Where%20Money%20and%20Spirituality%20Mix%20%28F-3%29.pdf?dl=0			
Información de contexto: • Los gráficos circulares ilustrados en la página 13 del folleto representan la división aparentemente autorizada de los fondos de contribución entre las entidades de servicios. Como la prestación de servicios varía, a veces mucho, de un Área a otra, y entre distritos y entre oficinas centrales / intergrupos, creemos que la OSG no debe hacer ninguna sugerencia sobre las contribuciones a estas entidades. En su lugar, proponemos que se mantenga el gráfico circular sin porcentajes rellenos (ilustración superior) y que se agregue el texto siguiente en la p. 7 y p. 13: “Los deberes de las entidades indicadas anteriormente se describen en la página 7 de este folleto. El desempeño de estas tareas de servicio varía de un área a otra. Asegúrese de preguntar qué servicios brindan estas entidades en SU área y contribuir en consecuencia ". La página 7 (297) muestra los cambios recomendados. La recomendación específica, si se mantienen los porcentajes, de colocar "Muestra" como marca de agua en los gráficos circulares.				
Pregunta (s) para el área: ¿Cree que los porcentajes deberían eliminarse, agregar "Muestra" como marca de agua o tiene otras sugerencias?				
Entrada de área: • • • • • • • • •				

A. +Revisar el folleto “El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero”.

2. Discutir la mecanización de la contribuciones de los grupos.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	"Autosuficiencia: donde el dinero y la espiritualidad se mezclan" está disponible en: https://www.dropbox.com/s/s2tcy49e4vmogx8/Self%20Support%2C%20Where%20Money%20and%20Spirituality%20Mix%20%28F-3%29.pdf?dl=0			
Información de contexto: • Discuta cómo el folleto "Autosuficiencia: donde se mezclan el dinero y la espiritualidad" ha contribuido a la mecanización de las contribuciones del grupo que no ha funcionado bien en estos tiempos peculiares. Muchos grupos han continuado contribuyendo a				

lo largo de su plan personalizado, ya sea que el distrito, el área, etc. haya tenido necesidad de esas contribuciones. Un resultado de esto es que ahora estamos viendo muchos distritos con una gran cantidad de dinero sin A.A. objetivo.
Pregunta (s) para el Área: Dada la información de antecedentes, ¿tiene alguna sugerencia sobre cómo las entidades entre los diferentes niveles de A.A. (Grupo, Distrito, Área) hacen contribuciones a diferentes entidades de servicio (por ejemplo, ¿Oficina de Servicios Generales?)
Entrada de área: • • • • • • • • •

B. +Revisar el Paquete de Automantenimiento.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Revise varios materiales y folletos a los que se hace referencia en este tema de la agenda.

Información de contexto: • Como se indica en la página 18 (308), el Paquete de autosuficiencia incluye la Tarjeta de autosuficiencia y los siguientes folletos / piezas de servicio: Autosuficiencia: donde el dinero y la espiritualidad se mezclan, El A.A. Tesorero de grupo, A.A. Directrices sobre finanzas, folleto de contribución de su séptima tradición.
Pregunta (s) para el Área: ¿Está satisfecho con estos materiales o debería agregar algo más?
Entrada de área: • • • • • • • • •

C. Reconsiderar la acción de la CSG de 1972 que dice que "La OSG no debe aceptar contribuciones de los clubs, inscritos y conocidos como tales, ya sea que estén o no estén compuestos únicamente por miembros de A.A. Se aceptan las contribuciones de los grupos que se reúnen en los clubs si se envían a nombre del grupo".

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto: • Cuando el dinero de un club en el norte de Illinois que apoya tanto a A.A. y otros grupos de 12 Pasos se contribuyeron a un distrito, el distrito decidió devolver el dinero porque no podía determinar si todos los fondos eran de A.A. miembros. La Acción Consultiva de 1972 se citó como la razón de esta decisión. El Grupo que presenta la recomendación cree que está desactualizado y debe revisarse, y que A.A. Se les debe permitir recibir donaciones de los Clubes, siempre que no tengan compromisos o conexiones externas.
Pregunta (s) para el Área: ¿Cree que la decisión de 1972 de la Conferencia de Servicios Generales debería cambiarse para permitir que los clubes contribuyan con fondos a la OSG?
Entrada de área: • • • • • • • • •

D. Discutir el Concepto XII, Segunda Garantía y la práctica de "venderles nuestros libros a un precio rebajado".

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				
Información de contexto: • Se brinda amplia información sobre la práctica "Pink Can" de recolectar fondos para hospitales e instituciones que luego se utilizan expresamente para comprar literatura para personas encarceladas. Se da menos en relación con el programa "Carry the Message" destinado a proporcionar suscripciones de Grapevine y La Viña a las personas encarceladas. Ambas prácticas se cuestionan con respecto al Concepto XII, Garantía Dos, aunque no hay una recomendación específica para descontinuar estas prácticas o cambiar el lenguaje del Concepto XII.					
Pregunta (s) para el área: ¿Tiene una opinión que agregar a esta discusión o una recomendación para resolver el problema?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

E. Revisar la contribución sugerida del área para los gastos del delegado en la Conferencia.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		

Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @
Elementos de acción	Ninguno		

Información de contexto:
• La información de antecedentes consta de una página, que enumera los gastos de los delegados de $ 150 en 1969 hasta $ 1,800 desde 2017. No hay indicación de cómo se discutirá esta información, y no hay preguntas o propuestas en particular.
• Actualmente, para su información, el Área 09 aporta $ 3,200, o $ 1,400 más de lo recomendado.

Pregunta (s) para el Área: Aunque no hay una solicitud específica de participación, ¿tiene alguna idea sobre esta cantidad?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

F. Revisar el nivel de $10,000 aprobado por la Conferencia para los legados individuales de miembros de A.A. a la Junta de Servicios Generales.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @
Elementos de acción	Ninguno		

Información de contexto:
• La información de antecedentes consta de una página, que enumera los legados únicos de $ 200 en 1967 hasta $ 10,000 desde 2019. No hay indicación de cómo se discutirá esta información, ni pregunta o propuesta en particular.

Pregunta (s) para el Área: Aunque no hay una solicitud específica de participación, ¿tiene alguna idea sobre esta cantidad?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

G. Revisar el nivel máximo anual de $5,000 aprobado por la Conferencia para las contribuciones individuales de miembros de A.A. a la Junta de Servicios Generales.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno
Información de contexto: • La información de antecedentes consta de una página, que enumera las contribuciones anuales máximas de $ 200 en 1967 hasta $ 5,000 desde 2018. No hay indicación de cómo se discutirá esta información, y no hay preguntas o propuestas en particular.	
Pregunta (s) para el Área: Aunque no hay una solicitud específica de participación, ¿tiene alguna idea sobre esta cantidad?	
Entrada de área: • • • • • • • • •	

H. Evaluar el “Informe sobre Google Grants y la Séptima Tradición”.

Determinación:	**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno
Información de contexto: • Acción de piso a partir de 2020: "el lanzamiento de Google AdWords Grants por parte de la Oficina de Servicios Generales se detendrá hasta que la 71ª Conferencia de Servicios Generales se convoque y apruebe ese lanzamiento y el" Informe de progreso del Comité Ad Hoc: Google Grants y la séptima tradición ". • El informe de 13 páginas [que incluye la Determinación de A.A. de agosto de 1963 como organización sin fines de lucro 501c3 se indica en la página 79 (369)] si se encuentra en las páginas 70 a 82 (360-372), y las 54 páginas restantes comprenden apéndices sobre Google para organizaciones sin fines de lucro, Google Ads, etc.).	
Sin necesidad de entrada de área: Esto es para información del Área 09 y no requerirá comentarios del Área.	
Entrada de área: No aplica	

V. GRAPEVINE Y LA VIÑA

A. +Revisar el informe sobre la marcha de los progresos en las revisiones del Libro de Trabajo de Grapevine.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Se ha contratado a un contratista independiente para que revise el libro de trabajo de Grapevine. Los formularios de servicio y copia histórica se trasladaron a aagrapevine.org		
Sin necesidad de entrada de área: Excepto por la mención del Libro de trabajo de Grapevine y su revisión, no hay ningún informe para revisar o comentar, y no hay oportunidad de recibir comentarios del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

B. +Revisar el informe sobre los progresos realizados acerca de las acciones ejercidas basadas en los resultados de la encuesta de AA Grapevine sobre los comentarios y opiniones de la Comunidad.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			
Información de contexto: • Encuesta publicada en el otoño de 2018 para medir las actitudes de la publicación existente. Las sugerencias incluyen agregar un nuevo Coordinador de Extensión; mejorar las comunicaciones con los presidentes del Área GV; Talleres de trabajo; aparecer en eventos locales; más historias de fideicomisarios de Clase A; expandir la presencia de YouTube; materiales digitales / de audio para instalaciones penitenciarias; colaborar con A.A. Servicios mundiales; solicite historias de Tradiciones e Pasos. Explicar finanzas y catálogo mejorado. Llegue a los miembros más jóvenes con la función de archivo, audio y revista electrónica, reconstrucción del sitio web en 2020, ediciones anuales para jóvenes, personal de GV / LV que asiste a los eventos de ICYPAA. Suscripción más simple sin suscripción digital independiente, suscripciones de renovación automática, nuevas oportunidades de alcance de 12th Step, etc. • Los métodos y resultados de la encuesta se resumen en la página 8 (435).				
Pregunta (s) para el Área: Además de la información de la encuesta presentada, ¿tiene alguna sugerencia sobre cómo Grapevine y La Viña pueden llevar nuestro mensaje de manera más efectiva?				
Entrada de área: • • • • • • • • •				

C. +Considerar una solicitud de desarrollar un folleto de AA Grapevine acerca de cómo se puede utilizar Grapevine para llevar el mensaje de A.A.

Determinación:	**Mi voto:**

Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Titulado algo como, “Cómo usar el A.A. Grapevine para llevar el A.A. mensaje ”, las ideas para el contenido se dan en la página 10-11 (437-438) del Área 39, West Missouri. Las páginas 12-20 (439-448) describen el proyecto Carry the Message, los boletines GV / LV y otra información en inglés y español.

Pregunta (s) para el Área: ¿Cree que A.A. Grapevine Inc. debería producir un folleto titulado, “Cómo usar el A.A. Grapevine para llevar el A.A. ¿mensaje?" Y, ¿tienes un título recomendado?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

D. Revisar el informe sobre los progresos del desarrollo de una cuenta de Instagram.

Determinación:	**Mi voto:**

Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• El informe sobre una cuenta de Grapevine en Instagram se incluye en las páginas 22-25 (449-452) y concluye que Instagram puede anunciar / resaltar materiales existentes (por ejemplo, "Cotización diaria"), involucrar y extender GV / LV, garantizar el anonimato, evitar la afiliación, no pedir donaciones y puede promocionar productos GV / LV.
• La estrategia de implementación se da en las páginas 26-34 (453-462): GV / LV como una extensión de los materiales existentes para exponer GV / LV a más alcohólicos. Los activos de Instagram incluyen llegar a una audiencia más joven, útil para las organizaciones sin fines de lucro, que se usa con más frecuencia que otras plataformas (300 millones / día), requiere publicaciones periódicas, etc. La estrategia incluye el uso de materiales existentes, tal vez crear nuevos materiales más tarde, dirigirse a alcohólicos y profesionales, seguido de cuatro páginas de publicaciones de ejemplo y algunos gráficos.

Pregunta (s) para el área: Dado que Grapevine probablemente buscará una cuenta de Instagram, ¿tiene alguna sugerencia para su implementación?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

E. Revisar opciones de lenguaje de género inclusivo para el Preámbulo de A.A.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• La página 37 (464) muestra ejemplos que reemplazan “Compañerismo de hombres y mujeres…” por “Compañerismo de personas” y “comunidad de personas”, etc. con seis solicitudes relacionadas en 2018 y 2019 (se incluyen cartas). El preámbulo se introdujo en junio de 1947 GV, con el "deseo honesto" eliminado en 1958.

Pregunta (s) para el Área: ¿Cree que el Preámbulo debería cambiarse para desgenderizarlo y, de ser así, tiene una redacción recomendada? ¿Si no, porque no?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

F. Considerar la lista de temas sugeridos de libros de Grapevine para 2022 o más adelante.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Los siguientes dos títulos de libros provisionales, números que se imprimirán, costos de producción y ventas, etc. se dan de la siguiente manera [consulte la página 68 (495)]: "Los Doce Conceptos de A.A." y "El Grupo Base II". Para su información, en la página 69 (496) se enumeran 13 ideas de libros aprobados por la Conferencia para GV y 4 para LV.

Pregunta (s) para el Área: ¿Apoya la publicación de dos libros del Grapevine titulados Los Doce Conceptos de A.A. y El Grupo Base II? ¿Recomiendas alguna recopilación adicional y los títulos de sus libros?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

VI. LITERATURA

A. +Revisar la "Política de A.A.W.S. referente a la conversión de la literatura aprobada por la Conferencia y materiales de servicio en forma escrita al formato de video" propuesta.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• Cada año, el A.A.W.S. La Junta presentará a la Conferencia de Servicios Generales para recibir aportes, comentarios y aprobación una lista completa priorizada de elementos programados para la conversión a video en los años siguientes. Inicialmente, las recomendaciones para la conversión de A.A.W.S. será limitada en cantidad (1-4 por año) y cubrirá tanto los materiales aprobados por la Conferencia como los materiales de servicio. Recomendamos seguir este enfoque durante tres años, cubriendo al menos diez conversiones principalmente de materiales de servicio y algunos elementos aprobados por la Conferencia a fin de proporcionar contenido suficiente para evaluar el impacto de estos materiales y determinar si este enfoque requiere ajustes. Consulte el tema AA de la agenda para conocer los cinco folletos que se considerarán en 2021.

Pregunta (s) para el área: Dada la información de antecedentes para el enfoque propuesto en las páginas 10-11 (506-507), ¿tiene alguna recomendación sobre el enfoque y, en particular, recomendaciones para materiales y / o servicios posteriores aprobados por la Conferencia? piezas a considerar en el tratamiento inicial de implementación de la política?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

B. +Considerar solicitudes de revisar el libro Alcohólicos Anónimos.

1. +Añadir las páginas 3 a 41 del folleto "El grupo de A.A." como apéndice cuando se vuelva a imprimir.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	"El aa. El folleto del grupo "está disponible en:https://www.dropbox.com/s/ao05jz4rtmlx98j/The%20AA%20Group%20%28P-16%29.pdf?dl=0				

Información de contexto:
• Dos recomendaciones específicas de 2020 incluyeron: 1. Considere una auditoría de las primeras 164 páginas del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos. 2. Considere la posibilidad de agregar las páginas 3 a 41 del folleto "El grupo de A.A. Group "al apéndice de la próxima edición del libro Alcohólicos Anónimos.
• Tres categorías específicas de cambios incluyen: (1) Uso de pronombres: cuando sea posible, se debe incorporar la forma neutral en cuanto al género. (2) Pasajes o secciones que ya no son consistentes o relevantes cuando se toman en el contexto de la sociedad en general o de A.A. composición de la membresía. Y, (3) Los capítulos Para las esposas y La familia después deben evaluarse

específicamente para que las revisiones sean más consistentes con la membresía actual. Acción de recomendación de 1995 - Las primeras 164 páginas del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos, el Prefacio, los Próximos, "La opinión del médico", "La pesadilla del doctor Bob" y los Apéndices permanecen como están.

Pregunta (s) para el Área: Dada la Información de Antecedentes, ¿apoya la Acción de Advertencia de 1995 de que esas partes del Libro Grande no se modifiquen? o, ¿apoya los cambios propuestos o tiene otros cambios adicionales que le gustaría que se consideraran en la 5ª edición del Libro Grande?

Entrada de área:

•
•
•
•
•
•
•
•
•

B. +Considerar solicitudes de revisar el libro Alcohólicos Anónimos.

2. +Revisar las primeras 164 páginas.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:

• Se aplican las siguientes tres propuestas: (1) Considerar un anexo propuesto a un prólogo de la quinta edición del libro Alcohólicos Anónimos en el momento de su publicación, específicamente, para proporcionar una lista de términos de género con la intención de que todos los que buscan respuestas (ayuda) para un problema con la bebida se les anima a que prueben Alcohólicos Anónimos. (2) Considere desarrollar una Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos con historias actualizadas y revisiones de los Apéndices III y V. Y, (3) Considere el desarrollo de una Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos.

• La necesidad de una quinta edición estaba relacionada con el calendario de ediciones anteriores: la primera edición se publicó en 1939; 16 años después llegó la Segunda Edición que se publicó en 1955; 21 años después llegó la Tercera Edición que se publicó en 1976; y, 25 años después, se publicó la Cuarta Edición en 2001. Los pros y los contras se enumeran en las páginas 31-22 (527-529).

• El número (2) sugiere revisiones al Apéndice III: Actualización de "La visión médica de A.A." para incluir más información sobre enfermedades mentales. El lenguaje podría ser similar a (o directamente sacado de) " El lenguaje de A.A. Medicamentos y otras drogas para miembros ". Específicamente, en la página 6 del folleto, donde se habla de algunos alcohólicos que necesitan medicación. Y, elimine la referencia a" Tres charlas con las sociedades médicas por Bill W ", que se suspendió. Y actualice el Apéndice V incluir perspectivas de diferentes religiones, no solo cristianas, sino también hinduismo, budismo, judaísmo e islam como ejemplos.

• Las páginas 39-51 (535-547) proporcionan consideraciones detalladas para la publicación de la cuarta edición.

Pregunta (s) para el área: Dada la información de antecedentes, ¿apoya la publicación de una quinta edición del Libro Grande en inglés? Si no es así, ¿por qué? Si es así, ¿está de acuerdo o en desacuerdo con las recomendaciones de proporcionar un apéndice de los términos de género utilizados, cambiar los Apéndices III y V, y tiene alguna consideración o recomendación adicional para la 5ª Edición?

Entrada de área:

•
•
•
•
•

• • • •

C. +Considerar propuestas relacionadas con una posible Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos en inglés:

1. +Desarrollar una Quinta Edición.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				
Información de contexto: • Con respecto a C.1., La necesidad de una 5ª edición estaba relacionada con el calendario de ediciones anteriores: la Primera Edición se publicó en 1939; 16 años después llegó la Segunda Edición que se publicó en 1955; 21 años después llegó la Tercera Edición que se publicó en 1976; y, 25 años después, se publicó la Cuarta Edición en 2001. Los pros y los contras se enumeran en las páginas 31-22 (527-529). • Las páginas 39-51 (535-547) proporcionan consideraciones detalladas para la publicación de la cuarta edición.					
Pregunta (s) para el área: Dada la información de antecedentes, ¿apoya la publicación de una quinta edición del Libro Grande en inglés? Si no es así, ¿por qué?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

C. +Considerar propuestas relacionadas con una posible Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos en inglés:

2. +Desarrollar una Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos con historias actualizadas y con revisiones a los Apéndices III y V.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Es apropiado estudiar los Apéndices II y V y recomendar cambios específicos, si los hubiera				
Información de contexto: • Con respecto a C.2., Sugiere revisiones al Apéndice III: Actualización "La Visión Médica de A.A." para incluir más información sobre enfermedades mentales. El lenguaje podría ser similar a (o directamente sacado de) " El lenguaje de A.A. Medicamentos y otras drogas para miembros ". Específicamente, en la página 6 del folleto, donde se habla de algunos alcohólicos que necesitan medicación. Y, elimine la referencia a" Tres charlas con las sociedades médicas por Bill W ", que se suspendió. Y actualice el					

Apéndice V incluir perspectivas de diferentes religiones, no solo cristianas, sino también hinduismo, budismo, judaísmo e islam como ejemplos.
Pregunta (s) para el Área: Si apoya una quinta edición, ¿está de acuerdo o en desacuerdo con las recomendaciones para proporcionar historias actualizadas y cambiar los Apéndices III y V, y tiene alguna consideración o recomendación adicional para la quinta edición?
Entrada de área: • • • • • • • • •

C. +Considerar propuestas relacionadas con una posible Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos en inglés:

3. +Añadir un anexo propuesto al prólogo de una Quinta Edición del libro Alcohólicos Anónimos cuando se publique.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			
Información de contexto: • Con respecto a C.3., La recomendación es considerar una adición propuesta a una Quinta Edición en adelante, del libro Alcohólicos Anónimos, en el momento de su publicación. El apéndice de términos de género está escrito con la intención de animar a todos los que buscan respuestas (ayuda) para un problema con la bebida a que prueben Alcohólicos Anónimos.				
Pregunta (s) para el área: Si apoya una quinta edición, ¿está de acuerdo o en desacuerdo con las recomendaciones de proporcionar un apéndice de los términos de género utilizados y tiene alguna consideración o recomendación adicional para la quinta edición?				
Entrada de área: • • • • • • • • •				

D. +Considerar la posibilidad de desarrollar un borrador de una Cuarta Edición del libro Alcohólicos Anónimos en español.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	

Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Dado que esta acción de piso fue presentada por Jesús O en nombre del Área 09 en 2019, tenemos la oportunidad única de ver el siguiente memo que se adjuntó a su acción de piso: https://www.dropbox.com/s/zhmnj2sz8ag1fmc/Final%20Spanish%20Big%20Book%204th%20Edition%20Revised.Panel%2069%2C%202019.docx?dl=0

Información de contexto:
• La Información de antecedentes presenta principalmente la historia de las consideraciones para la publicación de la 3ra Edición del Libro Grande en español, con información nueva limitada, ya que esta Acción de Piso de 2019 no se discutió en la Conferencia de 2020.

Pregunta (s) para el área: Dada la información de antecedentes, ¿apoya la publicación de una cuarta edición del Libro Grande en español? Si no es así, ¿por qué? Si es así, ¿hay algún cambio que le gustaría ver o nuevas formas de producir la 4ª edición en comparación con la forma en que se produjo la 3ª edición?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

E. +Considerar solicitudes de revisar el libro Doce Pasos y Doce Tradiciones:

1. +Eliminar las palabras “el sexo opuesto” del segundo párrafo en la página 117 en el capítulo “Duodécimo Paso”.
2. +Reconsiderar el uso de la expresión “nadie quiere que su lujuria le incite a violar” en el segundo párrafo en la página 63 del capítulo “Sexto Paso”.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Hay cuatro sugerencias básicas: (1) Eliminar la frase "sexo opuesto" del párrafo dos en la página 117 en el capítulo "Paso Doce". (2) Reconsiderar el uso de la frase "lo suficientemente lujurioso como para violar" en el párrafo uno de la página 66 en el capítulo "Paso seis". (3) Acciones de la Conferencia de Servicios Generales con respecto al cambio de los escritos de Bill W. (Vea el Punto B.3 de la Agenda). Y, (4) acción de la Conferencia de Servicios Generales con respecto a cambiar los escritos de Bill W. en el libro, Doce Pasos y Doce Tradiciones.
• Con respecto a cambiar el 12 y el 12, existe la Acción de recomendación de la Conferencia de 2002: “El texto del libro Doce Pasos y Doce Tradiciones, escrito por Bill W., permanece como está, reconociendo el sentimiento de la Confraternidad de que se conserven los escritos de Bill. como se publicó originalmente ".

Pregunta (s) para el Área: Dada la información de antecedentes, ¿apoya la eliminación de las frases "sexo opuesto" y / o "lo suficientemente lujurioso como para violar" de los Doce y Doce, o deberíamos adherirnos a la Acción de Asesoramiento de 2002 que el texto no ser cambiado, ¿por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•
•
•

• • • • •

F. +Considerar una solicitud de añadir un subtítulo al librillo Viviendo sobrio.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				
Información de contexto: • La propuesta es que Living Sober sea enmendado para que diga: “Living Sober: Cómo no tomar el primer trago [énfasis agregado. Tenga en cuenta también que agregué los dos puntos entre "Sobrio" y "Cómo", a la espera de comentarios adicionales]. También hay un problema con la sintaxis. En otra parte de la carta, la frase se da como "Cómo no tomar el primer trago", donde se trasponen las palabras "no" y "a", por lo que esto debe aclararse.					
Pregunta (s) para el área: Pendiente de comentarios gramaticales, ¿le gustaría agregar la frase “Cómo no tomar el primer trago [o, alternativamente,“ Cómo no ”] al título de Living Sober, o no?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

G. +Considerar solicitudes de revisar el texto relacionado con las reuniones abiertas en el folleto “El Grupo de A.A.”

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				
Información de contexto: • El Área 14 movió, que el lenguaje en el folleto “El A.A. Group ”, página 13, con respecto a las reuniones abiertas, se modifique para omitir el siguiente texto:“ Los no alcohólicos pueden asistir a las reuniones abiertas como observadores ”.					
Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con que la frase “Los no alcohólicos pueden asistir a reuniones abiertas como observadores” se elimine del folleto titulado “El A.A.					
Entrada de área: • • • •					

• • • • •

H. +Considerar una solicitud de revisar el texto relacionado con el automantenimiento en el folleto "Preguntas frecuentes acerca de A.A."

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	"Preguntas frecuentes sobre A.A." Me senté: https://www.dropbox.com/s/ijznv2ruf64lsm0/Frequently%20Asked%20Questions%20About%20AA%20%28P-2%29.pdf?dl=0 "Self-Support Where Money & Spirituality Mix" está en: https://www.dropbox.com/s/s2tcy49e4vmogx8/Self%20Support%2C%20Where%20Money%20and%20Spirituality%20Mix%20%28F-3%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• Solicitamos que el segundo párrafo de la sección de la página 17 del folleto P-2 "Preguntas frecuentes sobre A.A." ser eliminado por completo o al menos modificado para que se lea como el segundo párrafo en la página 7 del folleto F3 "Autosuficiencia donde el dinero y la espiritualidad se mezclan" en la sección titulada "¿Cuánto cuesta la membresía en AA?"
• La frase en cuestión es: "La mayoría de los grupos locales 'se pasan el sombrero' en las reuniones para sufragar el costo de alquilar un lugar de reunión y otros gastos de la reunión, como café, sándwiches, pasteles o cualquier otra cosa que se pueda servir".

Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con la moción de que esta frase se eliminó o modificó en el folleto titulado "Preguntas frecuentes sobre AA", o que aparece en su forma original o redacción modificada en otro folleto titulado " Autosuficiencia: ¿Dónde se mezclan el dinero y la espiritualidad? "

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

I. +Considerar revisar el folleto "Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento:"

1. +Cambiar la sugerencia de que el padrino y el principiante deben ser del mismo sexo.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	"Preguntas y respuestas sobre el patrocinio" está en: https://www.dropbox.com/s/sih3fb19yqvu9hm/Questions%20and%20Answers%20on%20Sponsorship%20%28P-15%29.pdf?dl=0

Información de contexto: • El artículo considera la solicitud de revisar el folleto “Preguntas y respuestas sobre el patrocinio” de la siguiente manera, cambiando la sugerencia de que el patrocinador y el recién llegado sean del mismo sexo. • Con respecto a la siguiente frase, “ya se señaló en la página 10: Si el grupo es lo suficientemente grande como para permitir una elección, el patrocinador y el recién llegado deben ser del mismo sexo. Las razones son las mismas desde ambos puntos de vista [énfasis agregado] reemplazarse por la siguiente frase: “el patrocinio debe evitarse siempre que pueda surgir un enredo romántico entre el patrocinador y el recién llegado” [todas las palabras nuevas].
Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con que la frase "el patrocinador y el recién llegado sean del mismo sexo" se reemplace por la frase "el patrocinio debe evitarse siempre que pueda surgir un enredo romántico entre el patrocinador y el recién llegado?" O, si apoya un cambio, ¿hay una frase mejor?
Entrada de área: • • • • • • • • •

I. +Considerar revisar el folleto “Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento:”

2. +Ampliar la sección sobre “apadrinamiento de servicio” y cambiar el título del folleto para incluir el apadrinamiento de servicio.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	"Preguntas y respuestas sobre el patrocinio" está en: https://www.dropbox.com/s/sih3fb19yqvu9hm/Questions%20and%20Answers%20on%20Sponsorship%20%28P-15%29.pdf?dl=0

Información de contexto: • Con respecto a este artículo, se recomienda que se amplíe la sección Patrocinio de servicios del folleto Preguntas y respuestas sobre el patrocinio (P-15) y que se cambie el título del folleto para incluir el Patrocinio de servicios.
Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con que la sección sobre el patrocinio de servicios en el folleto, “Preguntas y respuestas sobre el patrocinio” [consulte las páginas 91-93 (587-589)] debería ampliarse? ¿Si es así, cómo? Y, si se agrega la palabra “Servicio” al título (vea varios ejemplos en la página 89 (585).
Entrada de área: • • • • • • • • •

J. +Considerar una solicitud de incluir un preámbulo de RSG en el folleto: “RSG: el vínculo de su grupo con A.A. en su totalidad”.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	"R.S.G .: El vínculo de su grupo con A.A. As A Whole "está en: https://www.dropbox.com/s/nwrcw84ippx5vlm/GSR%2C%20Your%20Group%27s%20Link%20to%20AA%20as%20a%20Whole%20%20%28P-19%29.pdf?dl=0				
Información de contexto: • La propuesta es agregar el Preámbulo del Representante de Servicios Generales (RSG) al folleto "RSG: El vínculo de su grupo con A.A. En conjunto "(P-19). • El Preámbulo del RSG dice: "Somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A. Nos damos cuenta de que la máxima autoridad es un Dios amoroso, ya que Él puede expresarse en la conciencia de nuestro grupo. Como servidores de confianza, nuestro trabajo es llevar información a nuestros grupos para que puedan llegar a una conciencia de grupo informada. Al transmitir esta conciencia de grupo, estamos ayudando a mantener la unidad y la fuerza tan vitales para nuestra confraternidad. Por lo tanto, tengamos la paciencia y la tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor para hablar cuando tenemos algo que compartir y la sabiduría para hacer lo correcto para nuestro grupo y A.A. como un todo."					
Pregunta (s) para el área: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con que el Preámbulo del RSG se agregue al folleto, "R.S.G .: El vínculo de su grupo con A.A. En su conjunto "(P-19)?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

K. +Revisar la matriz de la literatura de recuperación de A.A. (2019).

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Sin necesidad de entrada de área: Se sugiere que la matriz de literatura de recuperación [consulte las páginas 103-105 (599-601)] sea revisada por el Comité de Literatura de la Conferencia y esté disponible con fines informativos, pero no hay una oportunidad obvia para recibir aportes del Área .		
Entrada de área: No aplica.		

L. +Considerar la posibilidad de actualizar el folleto "A.A. para el alcohólico negro y afroamericano".

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	"A.A. para el alcohólico negro y afroamericano "está en: https://www.dropbox.com/s/ascuovv8we28unc/AA%20for%20the%20Black%20African-American%20Alcoholic%20%28P-51%29.pdf?dl=0				
Información de contexto: • Algunas de las consideraciones del Comité de Literatura de la Conferencia incluyeron la actualización del folleto para incluir					

historias nuevas; incluir un nuevo título que sea respetuoso e inclusivo (por ejemplo, ¿qué pasa con los alcohólicos "afro-canadienses"?); entrada que aborda la relevancia del contenido; lo que es más eficaz para atraer numerosas historias personales; destacar los grupos de trabajo que están compuestos por audiencias objetivo primarias para informar las discusiones; y que la actualización sea considerada por un consultor designado en el Comité de Literatura de los fideicomisarios. • La información de antecedentes incluye un Informe final de 2018 sobre cómo llegar a los afroamericanos y afroamericanos ([páginas 110-114 (606-610)].
Pregunta (s) para el Área: ¿Apoya la revisión de este documento existente? ¿Por qué o por qué no?
Entrada de área: • • • • • • • • •

M. Folleto "Las Doce Tradiciones Ilustradas"

1. Hablar acerca del borrador de la actualización del folleto "Las Doce Tradiciones ilustradas".

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• En 2020, solo el Comité de Literatura de la Conferencia pudo revisar este borrador del documento y hacer sugerencias. Según la Información de antecedentes, "El comité discutió el informe de progreso del Departamento de Publicaciones con respecto al borrador del folleto de 'Las Doce Tradiciones Ilustradas', incluida la revisión de sugerencias para revisiones continuas y posibles títulos para lo que podría ser un nuevo artículo". El comité acordó que la versión preliminar puede representar una pieza de literatura distinta dirigida a una audiencia diferente y con un propósito diferente, de modo que no se confunda con el folleto ilustrado existente que consideramos que no debería retirarse pero que se justifica con un título diferente.
• El Comité de Literatura de la Conferencia revisó una versión confidencial de este folleto en 2020, realizó numerosos cambios recomendados, que se reflejan en las páginas 138-141 (634-637), y resultó en una versión revisada de enero de 2021 que también es confidencial y aún no puede ser compartido.

Pregunta (s) para el Área: En ausencia del borrador del folleto para su revisión, hay oportunidades limitadas para la contribución del Área, pero agradecería cualquier título alternativo al siguiente: "La experiencia nos ha enseñado: Nuestras doce tradiciones ilustradas", teniendo en cuenta que no queremos confundir este nuevo folleto con el folleto existente de Doce Tradiciones Ilustradas (P-43).

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

M. Folleto "Las Doce Tradiciones Ilustradas"

2. Considerar no descatalogar la versión actual del folleto “Las Doce Tradiciones ilustradas”.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	"Doce Tradiciones Ilustradas (P-43)" está en: https://www.dropbox.com/s/cli8wkgcs725b0o/Twelve%20Traditions%20Illustrated%20%28P-43%29.pdf?dl=0				

Información de contexto:
• El comité discutió la solicitud de no retirar la versión existente del folleto “Doce tradiciones ilustradas (P-43)”, así como la solicitud de que el Comité de Literatura de los fideicomisarios proporcione una descripción por escrito explicando cómo una versión existente de un el artículo de la literatura puede permanecer en publicación después de que se haya aprobado una versión revisada y actualizada. El comité señaló que se están considerando revisiones adicionales al folleto propuesto que pueden resultar en un nuevo artículo de literatura y una discusión pospuesta.

Pregunta (s) para el Área: Aunque el Comité de Literatura de la Conferencia ya recomendó que las Doce Tradiciones Ilustradas (P-43) existentes no se retiren, ¿tiene algún comentario sobre este tema? ¿Seguirías recomendando que se retire?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

N. Revisar el texto propuesto referente a la seguridad y A.A. para su inclusión en Viviendo sobrio y “Preguntas y respuestas acerca del apadrinamiento”.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	"Preguntas y respuestas sobre el patrocinio" está en: https://www.dropbox.com/s/sih3fb19yqvu9hm/Questions%20and%20Answers%20on%20Sponsorship%20%28P-15%29.pdf?dl=0				

Información de contexto:
• Hay consideraciones específicas para las adiciones al libro Living Sober en las páginas 150-154 (646-650) de la Información de antecedentes. Una recomendación específica en Living Sober es: Insertar en la página 76: “Por supuesto, A.A. es un reflejo de la sociedad en general que nos rodea y los problemas que se encuentran en el mundo exterior también pueden llegar a las salas de A.A. Pero al mantener el enfoque en nuestro bienestar común, los grupos pueden proporcionar un entorno seguro para todos sus miembros ".

Pregunta (s) para el área: Dada su revisión de la información de antecedentes, ¿apoya la adición de este lenguaje o tiene alguna recomendación adicional?

Información de contexto:
• Se hacen las siguientes dos recomendaciones para el folleto, “Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento” [vea las páginas 159-160 (655-656) para los lugares de inserción]: (1) Inserto en la página 14: “Destaca la importancia de A.A. ser un lugar seguro para todos los miembros y guía al recién llegado al material de servicio disponible en la Oficina de Servicios Generales, como "La seguridad en A.A. - Nuestro bienestar común". Y, (2) Inserte en la página 23: “El apadrinamiento también puede ayudar a un grupo

a crear un ambiente acogedor y seguro. La seguridad es un problema que afecta a todos los miembros y es importante que los grupos permanezcan accesibles para todos los que buscan la recuperación. Los programas de patrocinio pueden ayudar a mantener al grupo enfocado en el bienestar común ".
Pregunta (s) para el área: Dada su revisión de la información de antecedentes, ¿apoya la adición de estas dos declaraciones o tiene alguna recomendación adicional?
Entrada de área: • • • • • • • • •

O. Revisar el borrador de la actualización del folleto "Los jóvenes y A.A."

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	"Los jóvenes y A.A." Me senté: https://www.dropbox.com/s/gyzpiqrzd1wrt5t/Young%20People%20and%20AA%20%28P-4%29.pdf?dl=0				
Información de contexto: • Nota: Como miembro del Comité de Literatura de la Conferencia, recibí una versión confidencial, solo para sus ojos, de diciembre de 2020 del borrador del folleto de 14 páginas el 16 de febrero.					
Pregunta (s) para el Área: Si bien la versión confidencial de este folleto aún no está disponible, ¿hay formas de mejorar el folleto existente?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

P. Revisar el borrador del nuevo folleto sobre los Tres Legados de A.A.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Nota: Como miembro del Comité de Literatura de la Conferencia, recibí una versión confidencial, solo para sus ojos, de enero de 2021 del borrador del folleto de 32 páginas el 16 de febrero.		
Sin necesidad de entrada de área: Se proporciona información de antecedentes para realizar un seguimiento del desarrollo de este nuevo folleto durante los últimos años, el Comité de Literatura de la Conferencia tiene un borrador confidencial del folleto para revisar, pero no hay oportunidad para la revisión del Área y una oportunidad limitada para las aportaciones del Área. en este momento.		
Entrada de área: No aplica.		

Q. Revisar el borrador del nuevo folleto para las mujeres hispanohablantes en A.A.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Nota: Como miembro del Comité de Literatura de la Conferencia, recibí versiones confidenciales, solo para sus ojos, de octubre de 2020 y enero de 2021 del nuevo borrador del folleto de 39 páginas el 16 de febrero.

Pregunta (s) para el Área: Aunque hay una oportunidad limitada para la retroalimentación del Área, considerando los títulos potenciales dados en las páginas 187 (683), ¿prefiere alguno de estos títulos o tiene un título sugerido para el nuevo folleto?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

R. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el folleto “Los Doce Pasos ilustrados”.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El folleto existente, "Los doce pasos ilustrados", se encuentra en: https://www.dropbox.com/s/72rq6wq72tgjcfr/Twelve%20Steps%20Illustrated%20%28P-55%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• Según la siguiente declaración, el desarrollo del folleto ilustrado de los 12 pasos aún no está disponible para su revisión: "Por lo tanto, en este punto, estamos postergando cualquier decisión creativa firme sobre los" Doce pasos ilustrados "y los" Doce conceptos ilustrados ". folletos a la espera de una mayor discusión por parte de los fideicomisarios y los Comités de Literatura de la Conferencia en 2020 con respecto al folleto 'Doce Tradiciones Ilustradas' ”. Un segundo borrador, de enero de 2021, del folleto ilustrado de las 12 Tradiciones está disponible para revisión interna y puede estar finalizado relativamente pronto.

Pregunta (s) para el área: Con base en la información de antecedentes y la falta de un borrador del folleto para su revisión, no está claro cómo se puede revisar el folleto existente. Mientras tanto, ¿tiene alguna sugerencia sobre cómo se puede mejorar?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•

•

S. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el folleto “Los Doce Conceptos ilustrados”.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	El folleto existente, "Los doce conceptos ilustrados", se encuentra en: https://www.dropbox.com/s/ixy6tjd8tm26r48/Twelve%20Concepts%20Illustrated%20%28P-8%29.pdf?dl=0			
Información de contexto: • Según la siguiente declaración, el desarrollo del folleto ilustrado de los 12 conceptos aún no está disponible para su revisión: "Por lo tanto, en este punto, estamos postergando cualquier decisión creativa firme sobre los" Doce pasos ilustrados "y los" Doce conceptos ilustrados ". folletos a la espera de una mayor discusión por parte de los comités de literatura de la conferencia y los fideicomisarios en 2020 con respecto al folleto 'Doce tradiciones ilustradas' ” Un segundo borrador, de enero de 2021, del folleto ilustrado de las 12 Tradiciones está disponible para revisión interna y puede estar finalizado relativamente pronto.				
Pregunta (s) para el área: Con base en la información de antecedentes y la falta de un borrador del folleto para su revisión, no está claro cómo se puede revisar el folleto existente. Mientras tanto, ¿tiene alguna sugerencia sobre cómo se puede mejorar?				
Entrada de área: • • • • • • • • •				

T. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el folleto “¿Demasiado joven?”

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	El panfleto, "¿Demasiado joven?" Me senté: https://www.dropbox.com/s/1shtkwc9lct836e/Too%20Young%20%28P-37%29.pdf?dl=0			
Información de contexto: • El comité discutió el informe de progreso del departamento de publicaciones con respecto al folleto "¿Demasiado joven?" El comité revisó el plan de flujo de trabajo de Publishing con los costos estimados, los requisitos de recursos proyectados y las prioridades del proyecto.				
Pregunta (s) para el área: Con base en la información de antecedentes y la falta de un borrador del folleto para su revisión, no está claro cómo se puede revisar el folleto existente. Mientras tanto, ¿tiene alguna sugerencia sobre cómo se puede mejorar?				
Entrada de área: • • • • •				

• • • •

U. Considerar la posibilidad de abordar los puntos propuestos de la agenda que tratan de versiones en lenguaje llano, lenguaje simplificado, traducciones accesibles y versiones en caracteres grandes del libro Alcohólicos Anónimos, así como libros de trabajo para ayudar en el estudio del programa de Alcohólicos Anónimos, y llegar a una solución común.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El video que brinda información sobre inquietudes que pueden llevar a un Libro Grande en lenguaje sencillo se encuentra en: https://vimeopro.com/user112910871/big-book-riptab/video/500617913

Información de contexto:

• El Comité de Literatura de los fideicomisarios continuó explorando si los temas de la agenda propuestos relacionados con la accesibilidad del Libro Grande se pueden abordar con una solución común. El comité señaló que el video de presentación "El Libro Grande: Temas de Investigación, Posibles Herramientas y Acceso (70ª Conferencia de Servicios Generales 2020)", que fue presentado al Comité de Literatura de la Conferencia durante su reunión de reducción de agenda del 2 de mayo de 2020.

• La mejor información nueva disponible para hablar sobre la accesibilidad y la relación del Libro Grande actual se da en el video de 21 minutos disponible en: https://vimeopro.com/user112910871/big-book-riptab/video/500617913.

• El subcomité que analiza el lenguaje sencillo y otros asuntos relacionados con el Libro Grande se llama RIPTAB: "Problemas de investigación, herramientas posibles y acceso al libro, Alcohólicos Anónimos. El subcomité examinó los puntos de la agenda presentados por la confraternidad recientes y actuales, y encontró una fuerza y una posibilidad convincentes en dos enfoques de las barreras de impacto relacionadas con la accesibilidad y la relación. Estos enfoques se centran en el desarrollo de (1) material digital multimedia y (2) contenido en lenguaje sencillo. Ninguno de estos enfoques estaría diseñado para reemplazar o suplantar el texto actual Alcohólicos Anónimos.

• En medio del material a menudo redundante, el informe RIPTAB II en las páginas 317-334 (813-830).

● Pregunta (s) para el área: consulte el video mencionado anteriormente en la Información confidencial debajo del enlace del delegado, y proporcione sus comentarios sobre el video, y específicamente, sobre su opinión sobre la búsqueda (o no) del Libro grande en lenguaje sencillo como un tema de la agenda en 2021, 71a Conferencia de AA

● Pregunta (s) para el Área de la página 312 (808): ¿Debería el Comité de Literatura de los Fideicomisarios explorar posibles soluciones que podrían ayudar a que nuestro mensaje esté más disponible? • Si es así, ¿qué información adicional sería útil para determinar si se necesitan elementos adicionales para aumentar la accesibilidad y la relación con los miembros de A.A. ¿programa? • ¿Sería útil una traducción a un idioma moderno o sencillo? • ¿Y qué herramientas ayudarían a otros a comprender nuestro programa de recuperación? Libros de trabajo? Diccionarios?

Entrada de área:

•
•
•
•
•
•
•
•
•

V. Considerar añadir la forma larga de la Tradición al comienzo del ensayo respectivo para dicha Tradición en el libro Doce Pasos y Doce Tradiciones.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• Las razones para agregar la forma larga de las Tradiciones al comienzo de cada capítulo en los 12 y 12 se citan como "una gran guía para tratar los problemas que surgen durante la recuperación y el servicio" y "demasiado infrautilizados y desconocidos. "

Pregunta (s) para el Área: ¿Apoya la recomendación de incluir las versiones largas de cada Tradición al comienzo de cada ensayo en Doce Pasos y Doce Tradiciones? ¿Por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

W. Considerar desarrollar un borrador de la Quinta Edición del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos, en inglés, tomando en cuenta las acciones recomendables anteriores.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• Si bien este tema de la agenda es algo redundante con el tema C de la agenda, que recomienda la creación de una quinta edición del Libro Grande en inglés, la diferencia clave es: "... teniendo en cuenta las acciones de asesoramiento pasadas de la Conferencia de Servicios Generales" y que se "… Traído a la Conferencia de 2022", teniendo en cuenta la Acción Consultiva de 1995: "Las primeras 164 páginas del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos, el Prefacio, los Prólogo, 'La Opinión del Doctor' ', Dr. Bob's Nightmare 'y los Apéndices permanecen como están".
• La Información de antecedentes luego cita las Acciones de recomendación de 1995 (partes del Libro Grande "permanecen como están"), 2002 (12 y 12 "permanecen como están"), 2003 (agregue material introductorio a 12 y 12) y 2005 (agregue más material introductorio a 12 y 12).

Pregunta (s) para el Área: ¿Apoya el inicio del trabajo en un borrador de la Quinta Edición del Libro Grande, con las secciones anteriores intactas, sin cambios? ¿Por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•

• • •

X. Considerar revisar el folleto “El grupo de A.A.” para reflejar la importancia del grupo como una “entidad espiritual” tal como se expresa en la forma larga de la Quinta Tradición.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	"El aa. El folleto del grupo ”está en: https://www.dropbox.com/s/ao05jz4rtmlx98j/The%20AA%20Group%20%28P-16%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• Este punto de la agenda sugiere agregar la forma larga de la quinta tradición a la sección "¿Qué es un grupo de AA?" en la página 12 del folleto, que ya expresa al grupo en términos de la tercera tradición y la sexta garantía. El Grupo como entidad espiritual no se menciona hasta la página 31, y solo en referencia a la seguridad.
• La Forma Larga de la Tradición 5 dice: “Cada grupo de Alcohólicos Anónimos debe ser una entidad espiritual que tenga un solo propósito principal: llevar su mensaje al alcohólico que todavía sufre”.

Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo en que la Forma Larga de la Tradición 5 se agregue al folleto, “El A.A. ¿Grupo? ¿Por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

Y. Considerar revisar texto que resalte las funciones de servicio a nivel de grupo en el folleto “El grupo de A.A.”

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	"El aa. El folleto del grupo ”está en: https://www.dropbox.com/s/ao05jz4rtmlx98j/The%20AA%20Group%20%28P-16%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• La recomendación específica es la siguiente, de: "Conscientes de que ocupar un cargo es una gran responsabilidad para no ser visto como el resultado de un concurso de popularidad, ¿estamos eligiendo a nuestros oficiales con cuidado?" Para: "Conscientes de que el **servicio de confianza** es una gran responsabilidad que no debe ser visto como el resultado de un concurso de popularidad, ¿estamos eligiendo con cuidado a nuestros servidores de confianza?" [Tachado y énfasis agregado].

Pregunta (s) para el área: ¿Apoya este cambio? ¿Por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•

• • • • • • •

Z. Considerar la posibilidad de actualizar el folleto “A.A. para el nativo norteamericano”.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	El folleto, “A.A. para los nativos norteamericanos ”, está en: https://www.dropbox.com/s/4en4dmy2alks1go/A.A.%20for%20the%20Native%20North%20American%20%28P-21%29.pdf?dl=0				
Información de contexto: • El comité consideró actualizar el folleto “A.A. para los nativos norteamericanos ”, y señaló la necesidad de una actualización general que incluya garantizar que el lenguaje sea respetuoso y más eficaz para llevar el mensaje de A.A. Se reconoció que la investigación probablemente será necesaria para una revisión integral. Tiene la intención de reflejar un lenguaje más actual, historias actuales y población.					
Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo con actualizar este folleto? ¿Por qué o por qué no?					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

AA. Revisar las revisiones propuestas por el Departamento de Publicaciones de la OSG según la política de impresión de A.A.W.S.

1. Revisar el borrador de la actualización del folleto “¿Es A.A. para usted?”

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	El folleto, “¿Es A.A. ¿para ti?" Me senté: https://www.dropbox.com/s/ea1905e45d1dsjw/Is%20AA%20for%20You%20%28P-3%29.pdf?dl=0				
Información de contexto: • En resumen, la mayoría de las actualizaciones propuestas se relacionan con el lenguaje desgenderizante, el uso de referencias o jergas obsoletas, el enfoque relevante en A.A. historia y la eficacia con la que cada folleto se dirige a la audiencia a la que va dirigido. Dado que los cambios van más allá de las simples revisiones editoriales, el formato, las traducciones, etc., deben ser considerados por la Conferencia de Servicios Generales antes de su publicación. • Recomendaciones específicas para el folleto “¿Es A.A. for You ”se encuentran en las páginas 391-392 (887-888).					

Pregunta (s) para el área: ¿Está de acuerdo con los cambios propuestos? ¿Por qué o por qué no?
Entrada de área: • • • • • • • • •

AA. Revisar las revisiones propuestas por el Departamento de Publicaciones de la OSG según la política de impresión de A.A.W.S.

2. Revisar el borrador de la actualización del folleto "¿Hay un alcohólico en su vida?"

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El folleto, "¿Hay un alcohólico en tu vida?" Me senté: https://www.dropbox.com/s/29dobu8nbwt5s6i/Is%20There%20an%20Alcoholic%20in%20Your%20Life%20%28P-30%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• En resumen, la mayoría de las actualizaciones propuestas se relacionan con el lenguaje desgenderizante, el uso de referencias o jergas obsoletas, el enfoque relevante en A.A. historia y la eficacia con la que cada folleto se dirige a la audiencia a la que va dirigido. Dado que los cambios van más allá de las simples revisiones editoriales, el formato, las traducciones, etc., deben ser considerados por la Conferencia de Servicios Generales antes de su publicación.
• Recomendaciones específicas para el folleto "¿Hay un alcohólico en su vida?" en las páginas 393-406 (889-902).

Pregunta (s) para el área: ¿Está de acuerdo con los cambios propuestos? ¿Por qué o por qué no?
Entrada de área: • • • • • • • • •

AA. Revisar las revisiones propuestas por el Departamento de Publicaciones de la OSG según la política de impresión de A.A.W.S.

3. Revisar el borrador de la actualización del folleto "Preguntas frecuentes acerca de A.A."

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El folleto, "Preguntas frecuentes sobre A.A." Me senté: https://www.dropbox.com/s/ijznv2ruf64lsm0/Frequently%20Asked%20Questions%20About%20AA%20%28P-2%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• En resumen, la mayoría de las actualizaciones propuestas se relacionan con el lenguaje desgenderizante, el uso de referencias o jergas obsoletas, el enfoque relevante en A.A. historia y la eficacia con la que cada folleto se dirige a la audiencia a la que va dirigido. Dado que los cambios van más allá de las simples revisiones editoriales, el formato, las traducciones, etc., deben ser considerados por la Conferencia de Servicios Generales antes de su publicación.
• Las recomendaciones específicas para el folleto, "Preguntas frecuentes sobre A.A.", se presentan en las páginas 358-390 (854-886).

Pregunta (s) para el área: ¿Está de acuerdo con los cambios propuestos? ¿Por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

AA. Revisar las revisiones propuestas por el Departamento de Publicaciones de la OSG según la política de impresión de A.A.W.S.

4. Revisar el borrador de la actualización del folleto "Esto es A.A."

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El folleto, "Esto es A.A." Me senté: https://www.dropbox.com/s/01929nb1h3uag82/This%20is%20A.A%20%28P-1%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• En resumen, la mayoría de las actualizaciones propuestas se relacionan con el lenguaje desgenderizante, el uso de referencias o jergas obsoletas, el enfoque relevante en A.A. historia y la eficacia con la que cada folleto se dirige a la audiencia a la que va dirigido. Dado que los cambios van más allá de las simples revisiones editoriales, el formato, las traducciones, etc., deben ser considerados por la Conferencia de Servicios Generales antes de su publicación.
• Recomendaciones específicas para el folleto, "Esto es A.A." en las páginas 407-419 (903-915).

Pregunta (s) para el área: ¿Está de acuerdo con los cambios propuestos? ¿Por qué o por qué no?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

BB. Revisar la matriz de literatura (2020).

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Revisión de la matriz de literatura de recuperación [páginas 428-431 (924-927)] es un tema permanente en la agenda de los comités de literatura de la conferencia y de los fideicomisarios. La matriz de 2019 y el ítem de la agenda de la 70.a G.S.C. fue remitido a la 71.a G.S.C. Además, como elemento permanente, la matriz de 2020 también está disponible para su revisión. • En las páginas 432-434 (928-930) se incluye una lista de materiales nuevos, que se están revisando o publicados de manera continua. • De acuerdo con la política de publicación, numerosos materiales se están reformateando de diversas formas que no requieren la aprobación posterior de la Conferencia, y se enumeran en un memorando en las páginas 435-438 (931-934).		
Sin necesidad de entrada de área: Similar al Punto K de la Agenda para 2019, se sugiere que la matriz de literatura de recuperación sea revisada por el Comité de Literatura de la Conferencia y esté disponible con fines informativos, pero no hay una oportunidad obvia para la aportación del Área.		
Entrada de área: No aplica		

VII. POLITICA Y ADMISIONES

A. +Revisar el informe del gerente general de la OSG referente a la selección de la sede de la Conferencia de Servicios Generales.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • El informe al que se hace referencia, del Gerente de la OSG, Greg T, se encuentra en las páginas 6-7 (940-941), lo que le da al Gerente General un poco más de libertad para decidir la fecha y el lugar cada dos años.		
Sin necesidad de entrada de área: El informe se presenta para nuestra información; no se necesita retroalimentación del área.		
Entrada de área: No aplica		

B. +Revisar el proceso de las acciones plenarias.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			
Información de contexto: • El Área 29 propone que es necesaria una revisión del proceso de Acción de la Sala de la Conferencia de Servicios Generales para evitar que cualquier miembro de la Conferencia eluda el proceso normal de la Conferencia, que implica un estudio adecuado de los materiales de fondo, una discusión cuidadosa y un voto totalmente informado, lo que resulta en una unanimidad sustancial que refleja la verdadera voz de AA beca en los Estados Unidos y Canadá. • Cuando el tema se presenta como una acción de piso, no tiene la oportunidad de ser desarrollado por el Comité de Agenda de la Conferencia, se recopila material de antecedentes, se envía al Área para su revisión y discusión y los Delegados de Área no están equipados con la Conciencia de su Área cuando llegan a la Conferencia. • Revisión propuesta: "Cuando se va a escuchar una acción de piso, se le dará a su creador dos (2) minutos para exponer la razón fundamental detrás de la acción, después de lo cual el presidente preguntará si hay una moción que la Conferencia declina considerar la acción de piso considere la acción de piso. Una moción para escuchar una acción de piso: debe hacerse sin comentarios. Requiere un segundo. No es discutible. Requiere mayoría simple ".				
Pregunta (s) para el Área: No creo que haya oportunidad de recibir comentarios de alguien que no esté familiarizado con el proceso de la Conferencia, pero aquellos que sí lo han hecho (delegados anteriores, personal de la OSG, etc.), ¿tienen algún comentario?				
Entrada de área: • • • • • • • • •				

C. +Considerar un proceso propuesto que le haga posible a un comité de la Conferencia revisar, considerar y tomar acción con respecto a puntos de agenda propuestos no remitidos a un comité de la Conferencia.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• En 2016, la Conferencia recomendó que "La Junta de Servicios Generales desarrolle una nueva política y un plan que mejore el proceso de revisión y selección de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales, proporcionando a los miembros delegados de área de la Conferencia un papel en la investigación y selección de los temas propuestos para la agenda [énfasis agregado] a través del proceso de la Conferencia, que se llevará a la Conferencia de Servicios Generales de 2017 ".
• En la llamada [a mediados de enero], revisaremos una lista de temas propuestos para la agenda. Algunos de estos ya han sido enviados al comité de la Conferencia, algunos el comité de custodios acordó no enviarlos al comité de la Conferencia, y algunos todavía están bajo consideración [énfasis agregado].
• Las consideraciones para rechazar los puntos propuestos de la agenda y las distribuciones de frecuencia se dan en las páginas 54-60 (988-994). Las preguntas frecuentes (FAQ) se presentan en las páginas 61-65 (994-999).

Pregunta (s) para el área: Revise las preguntas frecuentes sobre los temas propuestos para la agenda de la conferencia, así como el proceso propuesto para revisar los temas no enviados. ¿Qué piensa su Grupo del proceso propuesto? ¿Qué ideas tiene tu grupo?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

D. Evaluar las fechas para la Conferencia de Servicios Generales de 2025.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	

Información de contexto:
• Con el fin de brindar flexibilidad adicional a la administración de la Oficina de Servicios Generales para contratar los lugares más rentables y apropiados para la Conferencia de Servicios Generales, el comité acordó seleccionar tres fechas propuestas para las Conferencias de Servicios Generales 73 y 74. El comité seleccionó las siguientes fechas en orden de preferencia para la 73ª Conferencia de Servicios Generales: 23-29 de abril de 2023; 30 de abril al 6 de mayo de 2023 y del 16 al 22 de abril de 2023. El comité seleccionó las siguientes fechas en orden de preferencia para la 74ª Conferencia de Servicios Generales: 14 al 20 de abril de 2024; 28 de abril al 4 de mayo de 2024 y del 5 al 11 de mayo de 2024. El comité señaló que estas fechas propuestas para la Conferencia no están en conflicto con ningún feriado significativo. El comité solicita que se notifique a todos los miembros de la Conferencia sobre las fechas finales para las Conferencias de Servicios Generales 73 y 74 tan pronto como las finalice la OSG. administración.

Sin necesidad de entrada de área: Las fechas disponibles y seleccionadas para futuras Conferencias se deciden con una participación mínima de los delegados y las Áreas, por lo que no hay una oportunidad real para la retroalimentación del Área.

Entrada de área: No aplica.

E. Revisar el "Informe sobre la Traducción e Interpretación del Material de la Conferencia de Servicios Generales".

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• El informe tiene la intención de revisar las acciones tomadas en base a la dirección proporcionada por una acción de piso de la 67a Conferencia de Servicios Generales que declaró: "En el espíritu de unidad e inclusión, la Oficina de Servicios Generales se esfuerza por proporcionar materiales de antecedentes de la Conferencia en inglés por 15 de febrero y español y francés para la primera semana de marzo, comenzando con la 68ª Conferencia de Servicios Generales ".
• Las dificultades en 2018, 2019 y 2020 se presentan como costos: en 2018 fue de $ 62,589, en 2019 fue de $ 46,184 y en 2020 fue de $ 55,208.

Pregunta (s) para el Área: Aunque principalmente está destinado a proporcionar información sobre metodología, se formulan las siguientes preguntas: 1. ¿Es necesario que este servicio se realice de la manera en que lo estamos brindando a la Conferencia de Servicios Generales y la Confraternidad? 2. ¿Los documentos que se producen son utilizados por la confraternidad para poder brindar información a los delegados de área local? 3. ¿El tiempo o la distribución de estos documentos permiten su uso de manera impactante? 4. ¿Es útil en la forma en que se produce ahora? ¿Sería más útil una versión simplificada? 5. ¿Para quién es exactamente el material de referencia? ¿El personal? fideicomisarios? delegados? RSGs? miembros individuales?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

F. Considerar revisar el procedimiento para consulta y votación de la Conferencia de Servicios Generales entre las reuniones anuales, para aprovechar las tecnologías de reuniones virtuales.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• La Acción de recomendación más reciente que tuvo un impacto en el "Proceso de votación de la Conferencia de servicios generales entre reuniones anuales" fue en 2019. Agregó más tiempo dentro del proceso de votación para discutir las recomendaciones. Desde 2019 hemos experimentado una pandemia mundial que ha llevado al uso generalizado de tecnologías virtuales por parte de A.A. grupos, distritos, áreas y por la 70.a Conferencia de Servicios Generales. Muchos servidores de confianza ahora tienen experiencia en el uso de plataformas virtuales para presentaciones, debates, sesiones para compartir y votaciones.

Pregunta (s) para el Área: ¿Podría la revisión del proceso para hacer uso de tecnologías virtuales mejorar la velocidad y eficiencia de la votación y la calidad de las deliberaciones?

Entrada de área:
•

•
•
•
•
•
•
•
•

G. Considerar una solicitud de redactar un procedimiento para apelar una decisión tomada por el coordinador de la Conferencia de Servicios Generales.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• El Área 29, Maryland presenta este punto de la agenda para solicitar que se redacte un procedimiento para apelar una decisión del Presidente de la Conferencia. Este procedimiento puede incluir que el presidente proporcione una explicación sobre dicha decisión y el proceso para impugnar una decisión del presidente según se define en las Reglas de orden de Robert.

Pregunta (s) para el Área: Los materiales existentes, incluidos nuestros Estatutos, Estatutos y Tradiciones, se resumen como antecedentes para crear un procedimiento para apelar una decisión del Presidente de la Junta de Servicios Generales; en ausencia de una propuesta formal, ¿apoya la creación de dicho procedimiento?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

H. Discutir el procedimiento revisado propuesto para una distribución equitativa de la carga de trabajo.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• El comité alienta al Comité de custodios de la Conferencia de Servicios Generales a continuar revisando opciones a fin de crear un plan viable para la distribución equitativa de la carga de trabajo de los comités de la Conferencia mediante la combinación y / o creación de comités.
• Entre las propuestas que no involucran nuevas herramientas y enfoques a ser decididos internamente por subcomités, se encuentran (1) la creación de dos nuevos Comités de la Conferencia Primaria para Literatura e Información Pública, y (2) cambiar la fecha para la presentación de artículos de la agenda de 15 de diciembre al 15 de septiembre.
• El formulario propuesto para enviar artículos potenciales de la agenda, que deben entregarse antes del 15 de septiembre, se

encuentra en las páginas 102-104 (1036-1039).
Pregunta (s) para el Área: Aunque este tema de la agenda puede ser abordado mejor por aquellos con un conocimiento práctico de la Conferencia (por ejemplo, delegados pasados, personal de la OSG, etc.), ¿qué piensas sobre esta propuesta, especialmente sobre la mudanza de la fecha límite para Temas propuestos en la agenda del 15 de diciembre al 15 de septiembre, y comités misceláneos que "hacen el trabajo" del Comité de Literatura, por ejemplo?
Entrada de área: • • • • • • • • •

I. Revisar el informe sobre la solicitud de asignaciones de comités de la Conferencia que se implementó para el procedimiento de selección de comités en 2020.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • En agosto de 2020, se dio luz verde al Coordinador de la Conferencia para que investigara una posible herramienta técnica útil para el proceso de selección del comité: una solución de aplicación basada en la web. El objetivo era aliviar la posibilidad de error humano y prever la aleatorización absoluta de la selección del comité al tiempo que se cumplen todas las medidas de asesoramiento y las limitaciones de las mejores prácticas. El informe documenta el proceso, el costo y comparte los resultados. Para asegurar: Seleccionar por sorteo, dentro de prácticas bien establecidas que tengan en cuenta la rotación, la combinación regional, la combinación de género y el tamaño del comité, los miembros delegados del primer período en cada comité de la Conferencia. El costo de la Fase 1 es de $ 3,025. • En 1970, la Conferencia recomendó que "El procedimiento para seleccionar a los miembros del comité de la Conferencia continúe siendo desde el principio; que *ningún área esté representada en ningún comité permanente durante más de dos años consecutivos*; que cuando cualquier estado o provincia tenga más de un área, *ningún comité permanente tendrá más de un miembro de cada estado o provincia*". (Política) [énfasis agregado].		
Sin necesidad de entrada de área: La información sobre cómo se utilizó la herramienta de selección para seleccionar a los delegados del Panel 71 se presenta para nuestra información, no se necesita retroalimentación del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

J. Considerar solicitudes sobre la participación de los grupos en línea en la estructura de servicios generales.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			
Información de contexto: • El comité acordó enviar al Comité de Políticas y Admisiones de la Conferencia de 2021 seis temas propuestos en la agenda relacionados con el tema de los grupos en línea no afiliados a un espacio de reunión físico que tenga voz y voto en la estructura de Servicios Generales. • Estas seis propuestas incluyen: • J.1 - Considere una solicitud de un distrito local que reconoce a los "Grupos en línea" como miembros votantes del distrito y				

solicita que la Conferencia tome medidas para otorgar a los “Grupos AA en línea” los mismos privilegios que los “Grupos tradicionales”. • J.2 - Que la Conferencia de Servicios Generales considere permitir la participación de todos los grupos virtuales, no afiliados a un espacio de reunión físico, mediante la creación de un Área 94 a nuestra Estructura de Servicio que abarcará a los miembros de A.A. grupos. • J.3 - Adaptar la estructura de servicios generales para reconocer a los grupos que solo están en línea como grupos oficiales. Sin ese reconocimiento, los miembros no tienen voz y se les niega el acceso a oportunidades de servicio. • J.4 - Considere permitir que los grupos virtuales o en línea se registren en su distrito y área respectivos en lugar del intergrupo en línea. • J.5 - Considere la posibilidad de celebrar un debate sobre cómo dar voz y voto a las reuniones solo en línea (virtuales) en la Estructura de Servicios Generales y acceso a los servicios de las Oficinas de Servicios Generales (OSG). • J.6 - Discutir el procedimiento actual de referir Grupos que no son cara a cara a una entidad fuera de A.A. estructura de servicio que se enumerará y considerar la creación de una política basada en las tradiciones que satisfaga las necesidades de la confraternidad y sus grupos.
Pregunta (s) para el área: Entre las muchas preguntas que plantea este tema de la agenda, ¿cree que la estructura de servicios generales acomoda a representantes de reuniones virtuales? ¿Es necesario que las reuniones virtuales tengan una base geográfica o funcionen sin esa asociación? ¿Apoya un “Área 95” con su propio delegado asistiendo a la Conferencia? Otras preguntas y sus respuestas son bienvenidas.
Entrada de área: • • • • • • • • •

VIII. INFORMACIÓN PÚBLICA

A. Revisar los informes anuales de 2020 del Comité de Información Pública de los custodios sobre aa.org y aagrapevine.org.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Los informes anuales del Comité de Información Pública relacionados con estos dos sitios web se tratan en las primeras 20 páginas (1127-1145) de la Información de antecedentes.		
Sin necesidad de entrada de área: Estos informes son para fines informativos y no requieren ningún comentario de los miembros del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

B. Revisar el informe de avances del Comité de Información Pública de los custodios sobre los resultados del uso de Google Ads.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Después de una discusión adicional, la OSG ha sido instruido para realizar el P.I. Acciones de asesoramiento para aplicar e implementar los servicios donados en especie de Google AdWords / Grants de espacio publicitario (por un valor de $ 10,000 de valor de medios donados (no dinero) que está disponible para todas las organizaciones sin fines de lucro).		
Sin necesidad de entrada de área: Este informe se proporciona con fines informativos y no requiere comentarios de los miembros del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

C. Revisar el informe de avances sobre el Plan Mediático General de Información Pública de 2021.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • La información que debe incluirse en un plan de medios es el objetivo, la estrategia, el fundamento, la ejecución y el resumen. Se ha redactado un borrador de plan de 75 páginas y su desarrollo está en proceso de finalización para incluir temas relacionados, pero no limitados a: Mercados objetivo (alcohólicos y aquellos que ayudan a alcohólicos); Análisis competitivo (proporcionar ayuda similar o superpuesta a bebedores problemáticos o proporcionar ayuda que A.A. no proporciona); Establecer el objetivo mediático (ayudar al alcohólico enfermo y que sufre y brindar información veraz); Estrategia de Relaciones Públicas (Analizar, revisar y desarrollar nuestras estrategias / plataformas actuales para servir a la "Política de Relaciones Públicas de A.A.); "Branding" creativo (quiénes somos, qué hacemos, qué tenemos que decir y cómo podemos ayudar); Sitio web / Medios / Digital (por ejemplo, los activos digitales se complementan entre sí, sirven a los comités locales y a la Comunidad de A.A., preparan proyectos multimedia o continúan como comunicaciones en su mayoría impresas, etc.); Implementación (La forma en que hacemos las cosas en A.A. es tan importante como lo que hacemos en un sentido empresarial y espiritual); Presupuestos (conscientes de utilizar las contribuciones de la Séptima Tradición, dentro de la responsabilidad fiduciaria de la Junta con los nuevos proyectos); e Impactos, Evaluación y Seguimiento (Esto será principalmente de los comités de personal y servicio a medida que implementan y revisan la efectividad).		
Sin necesidad de entrada de área: El Plan Integral de Medios se proporciona únicamente al Comité de Información Pública de la Conferencia; hasta ahora, no está disponible para su revisión, por lo que este Punto de la Agenda no requiere comentarios de los miembros del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

D. Anuncios de Servicio Público (PSA):

1. Evaluar el informe de 2020 sobre la “Relevancia y Utilidad de los Anuncios de Servicio Público en Video y Audio”.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				
Información de contexto: • El Comité de Información Pública de la Conferencia revisa anualmente los anuncios de servicio público de televisión actuales para determinar su relevancia y utilidad, retirando un anuncio de servicio público solo cuando ya no es relevante y / o útil para la confraternidad. El Comité de Información Pública de la Conferencia evalúa anualmente la necesidad de un nuevo anuncio televisivo de servicio público.					
Pregunta (s) para el área: El informe de referencia no está incluido, pero hay enlaces a anuncios de servicio público (ASP). Hay una oportunidad mínima para recibir comentarios, pero se le anima a ver los anuncios de servicio público y hacer comentarios.					
Entrada de área: • • • • • • • • •					

D. Anuncios de Servicio Público (PSA):

2. Revisar el informe sobre los progresos realizados en el desarrollo de dos PSA.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • La “Política sobre los actores que representan a A.A. Miembros o miembros potenciales de A.A. Miembros en videos producidos por la Junta de Servicios Generales o sus afiliados ”. Se desarrollarán dos anuncios de servicio público a un costo que no exceda los $ 50,000 por cada anuncio de servicio público, y que si se muestran personajes de rostro completo, incluir una exención de responsabilidad de "interpretación del actor" en la pantalla.		
Sin necesidad de entrada de área: Los dos Anuncios de Servicio Público (PSA) en cuestión están en forma de borrador, siendo revisados por el Comité de Información Pública de la Conferencia, no están disponibles para nosotros en este momento, por lo que no hay oportunidad de recibir comentarios del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

E. Considerar el borrador de un plan para desarrollar podcasts.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto: • El comité discutió una solicitud para desarrollar un plan para crear un A.A. pódcast. El comité sugirió que la OSG explorar el desarrollo de un plan preliminar para crear una OSG podcast que se devolverá al Comité de Información Pública de la Conferencia de 2021. El comité sugirió que se incluyera información como función, público objetivo, participación, posibles temas de episodios y un plan de implementación.
Pregunta (s) para el área: Dada la propuesta de "Actualización y consideraciones del plan de podcasts" en las páginas 42-43 (1167-1168), ¿tiene alguna sugerencia de métodos y contenido para A.A. podcasts? ¿Alguna inquietud con el enfoque recomendado?
Entrada de área: • • • • • • • • •

F. Revisar el informe sobre la "Encuesta trienal de los miembros de A.A."

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto: • El comité revisó un informe de metodología de encuesta profesional sobre el A.A. Encuesta trienal de miembros. El comité acordó remitir al Comité de Información Pública de la Conferencia de 2020 el informe de la encuesta. El comité también pidió que se incluyera información adicional en segundo plano que refleje las discusiones y sugerencias que surgieron de las discusiones del comité con el profesional de la encuesta. Al señalar que la revisión de la metodología de la encuesta aún está en su infancia, el comité pidió que esta discusión continuara en la reunión de agosto de 2020. • Estas recomendaciones asumen la reanudación de las reuniones en persona para el otoño de 2021. En caso de que esto no ocurra, recomendamos que el comité de IP de los fideicomisarios tenga la libertad de posponer la recopilación de datos.
Sin necesidad de entrada de área: El enfoque profesional y bien concebido de la Encuesta de membresía no genera aportes de la mayoría de nosotros, que no estamos en la profesión de realizar encuestas. Como tal, este tema de la agenda es más para su información, con una oportunidad mínima para la participación del Área.
Entrada de área: • • • • • • • • •

G. Hablar sobre los folletos de información pública.

1. Considerar revisar el folleto "Hablando en reuniones no A.A."

Determinación:	**Mi voto:**

Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El panfleto, "Hablando en Non-A.A. Meetings "está en: https://www.dropbox.com/s/pgc8062d29u2m8r/Speaking%20at%20Non-AA%20Meetings%20%28P-40%29.pdf?dl=0

Información de contexto:
• El grupo de trabajo revisó las actualizaciones sugeridas para "Speaking at Non-A.A. Reuniones "y vio la necesidad de una revisión del folleto. El comité también señaló que puede ser necesaria una sección sobre capacitación para los medios y entrevistas con la prensa de acuerdo con la política de relaciones públicas de A.A. incluida en el folleto. El grupo de trabajo también discutió si el folleto podría reflejar regularmente la experiencia y los recursos compartidos más actuales si estuviera bajo el paraguas de "Material de servicio", para ayudar a los comités.
• No se proporciona un borrador del folleto; más bien, consideraciones para los hablantes de no A.A. se dan reuniones [pág. 58 (1183)].

Sin necesidad de entrada de área: En ausencia de un borrador de folleto, no hay ningún documento para revisar ni una oportunidad real para que el Área brinde retroalimentación. Pregunta (s) para el Área: Aun así, comentarios específicos sobre el folleto existente y / u observaciones de sus experiencias compartidas en no A.A. las reuniones son bienvenidas.

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

G. Hablar sobre los folletos de información pública.

2. Discutir la revisión de los folletos de IP por parte del Comité de Información Pública de los custodios.

Determinación:	**Mi voto:**

Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Se proporcionan enlaces a los siguientes folletos: Entender el anonimato (https://www.dropbox.com/s/zlirlgdt62ewa1m/Understanding%20Anonymity%20%28P-47%29.pdf?dl=0); Una breve guía de A.A. (https://www.dropbox.com/s/zlirlgdt62ewa1m/Understanding%20Anonymity%20%28P-47%29.pdf?dl=0); A.A. at a Glance (https://www.dropbox.com/s/zlirlgdt62ewa1m/Understanding%20Anonymity%20%28P-47%29.pdf?dl=0); Una breve guía de A.A. (https://www.dropbox.com/s/zlirlgdt62ewa1m/Understanding%20Anonymity%20%28P-47%29.pdf?dl=0); Mensaje a los adolescentes (https://www.dropbox.com/s/g9ycf4ng4sj0rpu/Message%20to%20Teenagers%20%28F-9%29.pdf?dl=0); and ¿Qué significa el anonimato para A.A.? (https://www.dropbox.com/s/ztbdapyae941ehh/Anonymity%20Card%20%28F-20%29.pdf?dl=0)

Información de contexto:
• El comité también discutió el informe del grupo de trabajo del Comité de Información Pública de los fideicomisarios sobre la

revisión de los folletos de Información Pública. El comité sugirió que se necesita más discusión y revisión de la tabla de investigación proporcionada al comité en pleno para evaluar mejor la relevancia y el contenido de la literatura bajo el ámbito de la Información Pública. El comité agregará este tema a su agenda en su reunión para revisar los cortes preliminares de PSA y proporcionar cualquier hallazgo de su revisión de los folletos al Comité de Información Pública de la Conferencia 2021.
• Las páginas 61-64 (1186-1189) brindan comentarios sobre la siguiente literatura: Comprensión del anonimato; Una breve guía de A.A .; A.A. de un vistazo; A.A. Hecho de archivo; Mensaje para adolescentes; y ¿Qué significa el anonimato para A.A.? (Tarjeta de cartera).

Pregunta (s) para el Área: Dada su revisión de estos seis volantes / folletos, ¿tiene algún comentario específico con respecto a sus revisiones y / o uso continuo?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

H. Revisar el contenido y el formato del Kit y Libro de Trabajo de IP.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El kit de información pública está disponible en: **http://www.aa.org/pikit**

Información de contexto:
• El comité tomó nota de la recepción de un memorando de A.A.W.S. Board en respuesta al P.I. consideración del comité que compartió preocupaciones sobre la relevancia de un libro de trabajo de copia impresa y un kit para P.I. comités. La junta también señaló que P.I. Las sugerencias del comité para explorar el desarrollo de un A.A. aplicación del comité de servicio y la posible creación de una nueva versión digital en PDF del P.I. Libro de trabajo. El comité pidió que el secretario de personal incluyera el memorando como antecedentes del Comité de Información Pública de la Conferencia de 2021.

Pregunta (s) para el Área: ¿Hay materiales existentes que no estén en el Kit de Información Pública existente que deban agregarse o algún elemento nuevo que pueda identificar?
Pregunta (s) para el Área: La información de antecedentes [página 66 (1191)] enumera seis preguntas con viñetas sobre una mayor dependencia de los recursos digitales y menos de los materiales impresos, y concluye que su experiencia y conocimientos son bienvenidos.

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

IX. INFORME Y CARTA CONSTITUTIVA

A. +Hablar acerca del Informe Final de la Conferencia de Servicios Generales.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • La información de antecedentes muy breve incluye extractos de un informe que no están disponibles para los miembros que no pertenecen al comité, incluido el uso de fuentes más grandes y un mayor anonimato en el Informe final de la conferencia.		
Sin necesidad de entrada de área: Se hace referencia a un informe que no está disponible para los miembros que no son miembros del comité, por lo que hay poco que revisar y no hay oportunidad de recibir comentarios del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

B. +Hablar acerca de los directorios de A.A. (Canadá, Este de los EE.UU. y Oeste de los EE.UU.)

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			
Información de contexto: • Se brinda amplia información sobre la necesidad continua de directorios impresos versus recursos digitales que brinden la misma información.				
Pregunta (s) para el Área: ¿Está familiarizado con los Directorios de AA o los usa? ¿Apoya las alternativas existentes o puede pensar en nuevas alternativas?				
Entrada de área: • • • • • • • • •				

C. Revisar el borrador de El Manual de Servicio de A.A., edición 2021-2023.

1. Revise el borrador y los puntos de la agenda que se enviaron a Publicaciones durante el período del proyecto de rediseño.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Hay recomendaciones específicas con respecto al borrador del Manual de servicio, que solo está disponible para el Comité de informes y estatutos de la conferencia.		
Sin necesidad de entrada de área: Aunque se brinda cierta información sobre la producción de un Manual de servicio 2021-2023 (normalmente cubre solo dos años), no hay un borrador del Manual de servicio para su revisión fuera del comité, y no hay oportunidad de proporcionar información del Área.		
Entrada de área: No aplica.		

D. Considerar una solicitud de modificar el primer párrafo de la Carta Constitutiva actual, Propósito.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• El texto revisado del párrafo Propósito diría "La Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos es la guardiana de los servicios mundiales y de los Doce Pasos, las Doce Tradiciones *y los Doce Conceptos* de Alcohólicos Anónimos…". [énfasis añadido]

Pregunta (s) para el Área: ¿Cree que la frase "y los Doce Conceptos" debería agregarse al Propósito del Estatuto de la Conferencia actual? (consulte la página S105 en el Manual de servicio 2018-2020)

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

E. Considerar una solicitud de revisar el ensayo del Concepto XI en Doce Conceptos para el Servicio Mundial.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Actualizar el ensayo del Concepto XI para describir con precisión tanto la estructura del Comité de Fideicomisarios como la organización de las corporaciones de servicios, Alcoholics Anonymous World Service Inc. y A.A. Grapevine inc. También debe aclararse la propiedad de estas corporaciones de servicios por parte de la Junta de Servicios Generales.

Pregunta (s) para el Área: ¿Está de acuerdo con los cambios sugeridos en la página 33 (1224) de la Información de antecedentes para corregir imprecisiones en el ensayo del Concepto XI? (Nota: aunque se notan inexactitudes, no se da una verborrea específica para nuestra consideración).

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•

X. TRATAMIENTO Y ACCESIBILIDADES

A. Revisar el informe de avance del folleto “A.A. para el alcohólico de edad avanzada”.

Determinación:	**Mi voto:**
Elementos de acción	El folleto, “A.A. para el alcohólico de edad avanzada ”está en: https://www.dropbox.com/s/aae4vc6vvi8nmqa/AA%20for%20the%20Older%20Alcoholic%20-%20Never%20Too%20Late%20%28P-22%29.pdf?dl=0
Información de contexto: • El comité recibió una actualización verbal sobre el folleto “A.A. para el alcohólico mayor ". El comité señaló que las historias adicionales serían útiles para el desarrollo del folleto. El comité solicitó que el secretario de personal publique otra convocatoria de historias con una fecha límite a más tardar el 15 de marzo. El comité sugirió que se podría formar un subcomité para trabajar en la selección de historias en la reunión de julio de 2021.	
Sin necesidad de entrada de área: Este es un informe de progreso para su información, lo que significa la última convocatoria de ponencias antes del 15 de marzo de 2021, que es antes de la Conferencia, por lo que no hay oportunidad de recibir aportes del Área.	
Entrada de área: No aplica.	

B. Revisar un informe de avance sobre entrevistas en audio con miembros de A.A. que están en las Fuerzas Armadas.

Determinación:	**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno
Información de contexto: • Se proporciona información generalizada sobre la participación del comité en la producción de este proyecto de audio militar.	
Sin necesidad de entrada de área: Este es un informe de progreso para su información, lo que significa que se están produciendo varias entrevistas de audio pero no están disponibles para escuchar y revisar, por lo que no hay oportunidad de recibir comentarios del Área.	
Entrada de área: No aplica.	

C. Revisar el contenido y formato del Kit y Libro de Trabajo de Tratamiento y Accesibilidades.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno
Información de contexto: • Los Comités de Conferencia correspondientes revisan los kits y cuadernos de trabajo para C.P.C., correccionales, información pública, tratamiento y accesibilidades durante cada conferencia de servicios generales. Entre conferencias, se pueden recibir ideas para cambios en un libro de trabajo o en el contenido de un kit. Estos pueden ser revisados por el comité de fideicomisarios correspondiente e implementados. Alternativamente, el Comité de custodios puede optar por enviar una idea al Comité de la Conferencia para su revisión. Los miembros del Comité de la Conferencia luego tienen la oportunidad de revisar los cambios propuestos a un Libro de Trabajo o Kit durante la próxima Conferencia de Servicios Generales. • Se realizaron los siguientes cambios específicos para el Kit de tratamiento y accesibilidades: (1) Elimine el video "Hope: Alcohólicos Anónimos". (2) Incluya el video, "Los jóvenes en A.A." (3) Incluir el folleto, "Alcohólicos LGBTQ en A.A." (P-32) (4) Incluya el folleto “La Palabra de Dios” (P-86). Y, (5) Reúna A.A. Directrices de tratamiento ".	
Pregunta (s) para el área: ¿Está de acuerdo o en desacuerdo con los cinco cambios indicados anteriormente? ¿Hay otros materiales que cree que deberían eliminarse o agregarse al contenido del Kit del Comité de Tratamiento que se enumera en las páginas 14-15 (1257-1258) de la Información de antecedentes?	

Entrada de área: • • • • • • • • •

D. Revisar el contenido y formato del Kit y Libro de Trabajo de Accesibilidades.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Los Comités de la Conferencia correspondientes revisan los kits y los cuadernos de trabajo para el tratamiento y las accesibilidades durante cada Conferencia de Servicios Generales. Los libros de trabajo y los kits son piezas de servicio. Cualquier cambio sugerido a su contenido por el comité de la Conferencia se presenta como Consideraciones del Comité en lugar de como recomendaciones. Entre conferencias, se pueden recibir ideas para cambios en un libro de trabajo o en el contenido de un kit. Estos pueden ser revisados por el Comité de custodios apropiado e implementados, o el Comité de custodios puede optar por enviar una idea al Comité de la Conferencia para su revisión.

Pregunta (s) para el Área: ¿Hay materiales que usted cree que deberían eliminarse o agregarse al contenido del Kit de Accesibilidades enumerado en las páginas 19-20 (1262-1263) de la Información de antecedentes?
Pregunta (s): ¿Está de acuerdo con las sumas, restas y otras sugerencias dadas en las páginas 21-22 (1264-1265) con respecto al Kit de Accesibilidades? ¿Tienes más?

Entrada de área: • • • • • • • • •

XI. CUSTODIOS

A. +Considerar los "Procedimientos para una reorganización parcial o total de la Junta de Servicios Generales, las juntas de A.A.W.S. o de AA Grapevine" revisados.

1. Revisar el memorándum de respuesta sobre la consideración de custodios suplentes.

Determinación:				**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @		**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**		
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @		
Elementos de acción	Ninguno				

Información de contexto:
• El subcomité revisó las cuatro sugerencias ofrecidas por el Comité de Fideicomisarios de la Conferencia de 2019 que se transmitieron al Comité de Nominaciones de los fideicomisarios en un memo. (1) Grupo de fideicomisarios regionales disponibles para ser considerados para servir en una junta interina. (2) Grupo de fideicomisarios potenciales de Clase A disponibles para ser considerados para servir en una junta interina. (3) Abordar las inquietudes con respecto a que la GSB continúe actuando hasta la ratificación de la junta interina en la que se establecerían las disposiciones adecuadas para proteger los intereses de la confraternidad. (4) Reconciliación del Estatuto de la Conferencia con el Concepto Cuatro, en el que el Artículo Cuatro se revisaría para que diga "tres cuartos de todos los miembros de la Conferencia que participan en la votación".

Pregunta (s) para el Área: Dada la información de antecedentes, ¿tiene alguna aportación al delegado sobre el asunto y el enfoque para reorganizar parcial o completamente la Junta de Servicios Generales?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

B. Evaluar los currículums de los candidatos a:

1. Custodio Regional del Este Central
2. Custodio Regional del Sudeste
3. Custodio general, Estados Unidos

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	

Información de contexto:
• Se presentan listas de oficiales para las dos primeras categorías que son No aplica al Área 09 en la Región del Pacífico.
• Los nominados para el Fideicomisario general de EE. UU. Son de las seis regiones de EE. UU. Y Canadá. Dado que hay 79 áreas dentro de estas seis regiones, puede haber 79 nominados, sin embargo, no todas las áreas proporcionaron un candidato. Por lo tanto, de los 79 posibles puestos de nominados, solo se identificaron 47 candidatos. Es interesante que la Región del Pacífico es la única de las seis regiones donde las 15 Áreas tienen un nominado. Jeryl T, ex delegado, fue nominado por el Área 09 en octubre de 2020.

• Sin necesidad de entrada de área: Nuestra Fideicomisaria Regional, Kathi F, sirve un año más, por lo que no hay voto para la Fiduciaria Regional en 2021 y Sin necesidad de entrada de área.
• Sin necesidad de entrada de área: La votación para el Fideicomisario general se llevará a cabo durante la Conferencia y no requiere ningún aporte adicional del Área.

Entrada de área: No aplica.

C. Revisar las listas de custodios y oficiales de la Junta de Servicios Generales de Alcoholics Anonymous, Inc.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • Los currículos de Tommi H y Deborah K como Custodios de Servicios Generales se proporcionaron al Comité de Custodios de la Conferencia, pero no están disponibles para los miembros que no pertenecen al comité. • La lista de los 7 Fideicomisarios Clase A, 11 Fideicomisarios Clase B y marcadores de posición para 3 Fideicomisarios electos de Clase B se encuentra en la página 52 (1317).		
• Sin necesidad de entrada de área: No se requiere acción por parte del Área, aunque su delegado tendrá la opción de votar. **• Sin necesidad de entrada de área: No se requiere acción por parte del Área, aunque su delegado tendrá la opción de votar para rechazar la lista de fideicomisarios y oficiales.**		
Entrada de área: No aplica.		

D. Revisar la lista de directores de A.A. World Services, Inc.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • La lista de 9 directores se encuentra en la página 55 (1320) (incluida Vera F, delegada del Panel 68 de Oregon).		
Sin necesidad de entrada de área: No se requiere acción por parte del Área, aunque su delegado tendrá la opción de votar para rechazar la lista de directores.		
Entrada de área: No aplica.		

E. Revisar la lista de directores de AA Grapevine, Inc.

Determinación:		**Mi voto:**
Elementos de acción	Ninguno	
Información de contexto: • La lista de 9 directores se da en la página 57 (1322).		
Sin necesidad de entrada de área: No se requiere acción por parte del Área, aunque su delegado tendrá la opción de votar para rechazar la lista de directores.		
Entrada de área: No aplica.		

F. Revisar la "Declaración de preocupación y moción de censura para ser presentada a la 71a Conferencia de Servicios Generales".

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			
Información de contexto: • El comité consideró cuidadosamente la Declaración de preocupación y la Moción para censurar a la Junta de Servicios Generales y no tomó ninguna medida. El comité valora el proceso de tener una conciencia de grupo informada producida por una discusión completa de todo el panorama. El comité consideró que el mecanismo y la información contenida en la presentación no reflejaban				

una imagen completa y evita que todo el trabajo actual y las resoluciones se compartan y que se redacten extractos confidenciales del personal. Si bien el comité comprende los desafíos señalados como observaciones en la presentación, hubo dudas sobre no haber tenido la oportunidad antes de revelar algunas de las resoluciones que se han llevado a cabo. Algunos de los miembros del comité se han ofrecido como voluntarios para redactar un memorando para el Comité de Fideicomisarios de la Conferencia de 2021 destacando el progreso realizado en algunas de las observaciones planteadas en la presentación. El comité sugirió que agregar una sección de discusión durante la Conferencia de Servicios Generales para abordar este tema permitiría a todos los miembros de la Conferencia compartir las reflexiones de la presentación, hablar para generar confianza, hacer preguntas y hablar sobre el progreso logrado.
Pregunta (s) para el Área: Aunque la información específica proporcionada anteriormente y la información general proporcionada en la Información de antecedentes, incluidos dos intentos anteriores de censura, la carta específica para censurar a la Junta de Servicios Generales es "para seguir". Se proporcionará cuando se reciba, momento en el que el Área podrá responder y proporcionar información.
Entrada de área: • • • • • • • • •

G: Revisar el informe sobre la enmienda de los Estatutos de A.A. World Services, Inc.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• Considere enmendar los Estatutos de Alcohólicos Anónimos World Services, Inc., Artículo III, Directores, para incluir un lenguaje similar al contenido en los Estatutos de la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, Inc con respecto a los nuevos miembros fideicomisarios propuestos.
• A.A.W.S. sostiene que cuando la Conferencia expresa su desaprobación de un A.A.W.S. slate, la GSB al cumplir con su responsabilidad legal de colocar directores en la junta de AAWS, continuará considerando las preocupaciones expresadas por la Conferencia, al igual que ocurrió después de la 70ª GSC. El Comité reafirmó los procedimientos de 2012 que debe seguir la Junta en caso de desaprobación de una lista. El trabajo sobre este tema continuará después de la 71ª SGC.
• Nota: Dado que no se proporciona el documento de 2012 al que se hace referencia en este tema de la agenda, envié un correo electrónico a Patrick C el 21/2/2021 solicitando que se agregue una copia a la información de antecedentes.

Pregunta (s) para el área: El "informe" al que se hace referencia en estos puntos de la agenda es una carta de dos páginas de Michele Grinberg, con los extractos pertinentes que se dan arriba. ¿Tiene alguna aportación sobre este tema?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

XII. ARCHIVOS

A. +Revisar el Libro de Trabajo de Archivos Históricos.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	El Libro de trabajo de archivos está disponible en: **www.aa.org/assets/en_US/archives-committees/m-44i-archives-workbook**

Información de contexto:
• El libro de trabajo para archivos es revisado por los comités de conferencia correspondientes durante cada conferencia de servicios generales. Entre conferencias, se pueden recibir ideas para cambios en un libro de trabajo. Estos pueden ser revisados por el comité de fideicomisarios correspondiente e implementados. Alternativamente, el Comité de custodios puede optar por enviar una idea al Comité de la Conferencia para su revisión. Los miembros del Comité de la Conferencia luego tienen la oportunidad de revisar los cambios propuestos a un Libro de Trabajo durante la próxima Conferencia de Servicios Generales.

Pregunta (s) para el área: ¿Tiene algún comentario sobre el contenido del Libro de trabajo de archivos?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•

B. Revisar el informe sobre "un libro propuesto sobre la historia de A.A."

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**

Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @

Elementos de acción	Ninguno

Información de contexto:
• El comité consideró las solicitudes para desarrollar un libro sobre A.A. historia desde 1955 hasta el presente y tras una larga discusión, sugirió que el Comité de Archivos de los fideicomisarios considere posibles temas, ideas de contenido y el período de tiempo que tal libro podría cubrir. El comité solicitó que se devolviera un informe al Comité de Archivos de la Conferencia de 2021.

Pregunta (s) para el Área: Dada la retroalimentación informativa en las páginas 7-9 (1336-1338), ¿apoya la producción de este libro y, de ser así, puede recomendar algún consejo específico a este comité para producir el libro?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•

XIII. CONVENCIONES INTERNACIONALES/ FOROS REGIONALES

A. Hablar acerca de formas de cerrar las Reuniones Grandes en las Convenciones Internacionales.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			

Información de contexto:
• El comité acordó que sería beneficioso seguir debatiendo sobre el uso del Padre Nuestro como cierre de las Grandes Reuniones de la Convención Internacional y sugirió que el Comité de Convenciones Internacionales / Foros Regionales de la Conferencia de 2021 continúe la discusión en el
71ª Conferencia de Servicios Generales.
• La única información de antecedentes incluye una carta en la que se expresa su desaprobación de utilizar el Padrenuestro para cerrar cualquiera de las tres reuniones principales de la Convención Internacional y el guión que se utiliza para ejecutar cada una de estas "Grandes Reuniones".

Pregunta (s) para el área: ¿Cuál es su opinión sobre el uso o la prohibición del uso del Padre Nuestro para cerrar las reuniones principales el viernes por la noche, el sábado por la noche y el domingo por la mañana? y, ¿tiene recomendaciones sobre otras formas preferidas de cerrar estas reuniones?

Entrada de área:
•
•
•
•
•
•
•
•
•

B. Hablar acerca de formas de fomentar el interés en los Foros Regionales y atraer a gente que no ha asistido a ningún Foro en el pasado.

Determinación:			**Mi voto:**	
Respuestas: Inglés = @; Español = @	**Para:** Inglés = @; Español = @	**En contra:** Inglés = @; Español = @	**Pasar**	**Fallar**
Conciencia de grupo	**Respuestas individuales**	**Leer material de referencia**	**Leer material de resumen**	
Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	Inglés = @, Español = @	
Elementos de acción	Ninguno			

Información de contexto:
• La Información de antecedentes incluye ideas previas para estimular el interés [páginas 10-12 (1348-1350)] y resúmenes de los comentarios recibidos para las versiones oriental y occidental de los foros regionales de EE.UU. / CAN que se llevaron a cabo virtualmente en diciembre de 2020.

Pregunta (s) para el Área: ¿Tiene alguna sugerencia adicional para agregar a las de las páginas 10-12 (1348-1350) que estimularía la participación y la atracción por los Foros Regionales?

Entrada de área:
•

-
-
-
-
-
-
-
-